

# Strażak Śląski

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

WYCHODZI 1-GO i 15-GO KAŻDEGO MIESIĄCA.

JEDEN ZA WSZYSTKICH - WSZYSCY ZA JEDNEGO!

Rok VII

Katowice, dnia 10 marca 1934 r.

Nr. 4, 5 i 6.

Prenumerata całoroczna zł 5.—	Adres Redakcji i Administracji: Katowice, ul. Wojewódzka 5, tel. 340-47. konto P. K. O. 303.408.	Cena pojedynczego egz. 30 gr.
-------------------------------	--	-------------------------------

**Treść:** Kto nie z nami — ten przeciw nam! — Posiedzenie Rady Śląskiego Okręgu Zw. Str. Poż. R. P. — Posiedzenie Tymczas. Zarządu Okręgu. — Zatwierdzenie Zarządów Oddziałów Pow. — Posiedzenia Rady Powiatowych Oddziałów w: Świętochłowicach, Cieszynie, Bielsku, Pszczynie, Król. Hucie, m. Katowicach, Rybniku, Tarnowskich Górach i Katowicach. — Z życia straży pożarnych: Król. Huta, Mikołów i Knurów.

## Kto nie z nami — ten przeciw nam!

Głębokie poczucie obowiązku obywatelskiego, wielka ofiarność i bezinteresowność pracy dla wspólnego dobra, świadomość doniosłego znaczenia samoobrony w życiu społeczeństwa, stworzyły na ziemiach polskich gęste placówki ochotniczych straży pożarnych.

Pomijam fakt, że wspinały rozwój strażactwa polskiego w okresie powojennym, rozwój, jaki się zaznaczył zarówno pod względem ilościowym i jakościowym, stwierdza najdobitniej, że życie nasze, zwłaszcza w jego dziedzinie gospodarczej, tylko na tej drodze widzi zapewnienie bezpieczeństwa na wypadek rozlicznych klęsk żywiołowych, a w pierwszym rzędzie pożarów. Nie będę się nad tem rozwodził, bowiem decyzje władz państwowych i samorządowych, w wyrazie uznania tego stanu rzeczy, udzielają strażactwu swego poparcia. Przeżywamy przecież w chwili obecnej taki historyczny dla strażactwa moment, jak uznanie naszej korporacji za stowarzyszenie wyższej użyteczności.

Pragnę wskazać i napiętnować na tem miejscu zjawisko brutalnej pogoni za korzyściami interesów własnych, wbrew oczywistej szkodzie społecznej. Nie przebierającej w środkach i argumentach akcji, godzącej w gospodarcze podwaliny przemysłanej, celowej a przede wszystkim koniecznej organizacji obrony kraju przed groźnemi skutkami klęsk losowych.

Pod datą 26 stycznia b. r. wniesiony został do Sejmu Rzeczypospolitej uchwalony na posiedzeniu Rady Ministrów w dniu 20. I. b. r. „Rzą-

dowy Projekt Ustawy o ochronie przed pożarami i innymi klęskami żywiołowemi“. W uzasadnieniu rzezonego projektu czytamy najwyraźniej między innymi argumentami: „Projektowana ustawa ma na celu usunięcie istniejących braków i stworzenie trwałej i jednolitej podstawy, na której oparta będzie akcja władz i społeczeństwa w zakresie zwalczania pożarów i innych klęsk żywiołowych oraz organizacja i rozwój powołanych do bezpośredniej walki z temi klęskami straży pożarnych. Ta ostatnia sprawa wymaga szczególnie dokładnego uregulowania, aby zapewnić pomyślny dalszy rozwój strażom pożarnym, których należyta organizacja i działalność mają pierwszorzędne znaczenie tak z punktu widzenia bezpieczeństwa życia i mienia mieszkańców, jak i obrony Państwa.“ Na innym miejscu tegoż uzasadnienia czytamy o postanowieniach ustawy, ustalających racjonalne źródła pokrycia koniecznych potrzeb, następujące zdanie: „Opłaty dla każdego zakładu ubezpieczeń wynosić będą do 7 proc. rocznej sumy składek ubezpieczeniowych. Zakłady te słusznie byłyby pociągnięte do udziału w kosztach ochrony, gdyż one przede wszystkim osiągać będą korzyści ze zmniejszonego ryzyka.“

A więc projekt ustawy, która wreszcie zakończy ten okres zmagania ofiarnych obywateli z trudnościami na drodze ku usprawnieniu obrony przeciwpożarowej.

Zdawałoby się, że całe społeczeństwo — z gromadą strażacką na czele — gorąco przykłaśnie tej inicjatywie Rządu.

Niestety, tutaj właśnie Towarzystwa Ubezpieczeń rozpoczęły gorącą kontrakcję. W licznych artykułach, ogłaszanych w prasie codziennej, w memorjalach składanych czynnikom decydującym, w podziemnej akcji buntowania przeciw projektowanej ustawie kogo się tylko da, — za wszelką cenę dąży się do utracenia omawianego projektu. — A któż to robi? — Publiczne ubezpieczalnie, jak Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu i Pomorskie Stow. Ogniove — stwierdzają konieczność stworzenia stałego źródła finansowego na pokrycie kosztów, związanych z istnieniem, rozwojem i usprawnianiem instytucyj takich jak straże pożarne. — Tylko Prywatne Towarzystwa Ubezpieczeń, względnie t. zw. Towarz. Wzajemnych Ubezpiecz., zakłady oparte na prywatnym kapitale zagranicznym, bronią się przeciwko zmniejszeniu ich zysków, eksploatowanych w Polsce.

Odsłoniły przyłbice!

Bo im nie chodzi o istotne zabezpieczenie przed klęską żywiołu dorobku klienta, nie chodzi o zmniejszenie ogólnych szkód, jakie powodują katastrofy losowe.

Tylko eksploatować! Eksploatować dokąd się da!

Wytaczane w prasie argumenty, że Towarzystwa Ubezpieczeń pracują z zyskiem zaledwie 1—2-proc., to przecie, mówiąc delikatnie, zwy-

czajne okłamywanie społeczeństwa. Gdzież jest ten kapitał, zwłaszcza zagraniczny, który się zgodzi na tak lichy zysk i to w dodatku w Polsce!

Jesteśmy ludźmi, którzy nauczyli się patrzeć trzeźwo i oceniać właściwie to, co w Polsce robi kapitał zagraniczny. Z argumentami tego rodzaju, jak wyżej przytoczone, nie będziemy dyskutowali.

Wyszło szydło z worka!

Jak dawniej, tak i w przyszłości bronić będziemy z całą ofiarnością majątku społecznego, zagrożonego przez pożogę. Nie pytaliśmy nigdy i nigdy pytać nie będziemy: kto się pali lub gdzie ubezpieczone. Na każdy alarm, czujni zawsze, podążać będziemy na ratunek.

Lecz w chwilach dla nas ważnych, zdecydowane zająć musimy stanowisko!

Strażactwo Polskie przetrwało bardzo ciężkie czasy. W znojnym trudzie, pokonywując niezmierne przeszkody, doszło do tego poziomu, na którym obecnie stoi i głosi:

Kto nie z nami — ten przeciw nam!

A jest nas pół miliona, rozsianych po wsiach, miastach i osadach, zahartowanych w zmaganiu z przeciwnościami, silnych — nie tylko poczuciem solidarności, lecz w równej mierze świadomością swej wartości społecznej i uznaniem całego społeczeństwa.

Red.

## Posiedzenie Rady Śląskiego Okręgu Związku Straży Pożarnych R. P.

### Sprawozdanie ogólne.

W niedzielę, dnia 4 marca b. r. w godzinach popołudniowych odbyło się w gmachu Ratusza w Katowicach posiedzenie Rady Okręgu Wojewódzkiego.

1. Obrady zagał i powitał przybyłych dotychczasowy, w ciągu 10-ciu lat nieprzerwanie stojący na czele zrzeszonego strażactwa śląskiego, Prezes mec. Mildner.

Po sprawdzeniu listy obecności członków Rady i skonstatowaniu, że na 49 członków przybyło na posiedzenie 42 uprawnionych do głosowania członków, Przewodniczący stwierdził prawomocność zapadłych uchwał w tym zespole.

2. Na wstępie do porządku obrad, Prezes mec. Mildner w dłuższym wywodzie podkreślił te wszystkie momenta o znaczeniu zasadniczym, które charakteryzują różnice między starym i nowym statutem. Ponieważ zagadnienia te omówione zostały wyczerpująco i nikt nie zgłaszał dodatkowych zapytań, przeto przystąpiono do sprawozdań Tymczasowego Zarządu Okręgu Wojewódzkiego Z. S. P. R. P.

Przewodniczący udzielił głosu p. posłowi J. Kojowi, który złożył następujące

Uchwałę Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 roku z dniem 1. I. 1934 roku organizacja Związków Strażackich na terenie Rzeczypospolitej uległa gruntownej zmianie. Z tego powodu Zarząd Główny swem zarządzeniem wykonawczem polecił zamknąć działalność i gospodarkę na dzień 31 grudnia 1933 roku, zaś od tej daty do chwili powołania drogą statutową nowych władz okręgu zlecił kierownictwo Tymczasowemu Zarządowi Okręgu, zamianowanemu specjalnym zarządzeniem.

Dlatego dzisiejsze sprawozdania nie będą zamknięciem całkowitem roku sprawozdawczego, a tylko ogólnym poglądem na przebieg działalności Zarządu za ubiegły okres od 1 kwietnia 1933 roku do dnia dzisiejszego.

Szanując wspólnie nam drogi czas, ograniczę się tylko do krótkich cyfr, ilustrujących działalność Zarządu Związku Wojewódzkiego i Tymczasowego Zarządu Okręgu:

W okresie sprawozdawczym Zarząd odbył 10 posiedzeń, podejmując 125 uchwał o treści zasadniczej.

W tymże czasie pracowały Komisje: Organizacyjna i Techniczna, które odbyły łącznie 18 posiedzeń, na których podjęto 31 uchwał wzgl. wniosków.

W wykonaniu uchwały Rady Związku Wojewódzkiego z dnia 29 kwietnia 1933 roku, powołano do życia własne czasopismo regionalne p. t. „Strażak Śląski“, które poczęło się ukazywać od nowego roku kalendarzowego.

Zarząd i jego organa opracowały w okresie sprawozdawczym szereg ważniejszych wniosków i regulaminów, z których wymienić należy na pierwszym miejscu Regulamin Strażackiego Ubezpieczenia Koni od wypadków, co będzie przedmiotem obrad dzisiejszego posiedzenia.

Poza tem Zarząd w okresie sprawozdawczym przyznał odznaczenia: znaków za wysługę lat 223, listów pochwalnych 11 oraz wystąpił do Zarządu Głównego z wnioskami o wyższe odznaczenia, jak: krzyże za dzielność i odwagę, złote, srebrne i brązowe medale zaśluga w 211 wypadkach.

Korespondencyj w okresie sprawozdawczym załatwiono 1423 oraz w biurze związkowym 156 interesantów.

Uwzględniając rozwój działalności Związku i jego wymagania, widział się Zarząd zmuszonym powiększyć lokal biurowy do dwóch pokoi i ustalić stałe godziny urzędowania.

Rozwój działalności Związku, a ściślej biorąc naszego Okręgu, stale wzrasta, nakładając na Zarząd obowiązek spotęgowania energii i zabiegliwości. Pomimo stałych, miesięcznych posiedzeń, okazuje się częstokroć potrzeba zwoływania posiedzeń nadzwyczajnych.

Dotychczasowy skład Zarządu, w którym wytworzyła się atmosfera harmonijnej współpracy, szczęśliwie przebrnął przez wiele trudności, jakie zdawały się nastęrczać w związku z ostatnio przeżywanymi przez strażactwo śląskie reorganizacjami. Stwierdzić należy z tego miejsca, że w okresie sprawozdawczym stosunek zrzeszonych do Związku i odwrotnie nie napotkał na żadne, nawet najmniejsze zgrzyty.

Pochlubić się również możemy, że odnoszenie się do nas, czy poszczególnych naszych komórek organizacyjnych ze strony Władz Państwowych i Samorządowych, nacechowane było zawsze jak najdalej idącym poparciem potrzeb strażactwa i zaufaniem do jego wartości organizacyjnej i fachowej, co z tego miejsca podnieść czujemy się zobowiązani i za co należy jak najserdeczniej podziękować.

#### Sprawozdanie finansowe.

W dalszym ciągu obrad Przewodniczący udzielił głosu p. wiceprezydentowi m. Katowic — St. Szkudlarzowi, jako skarbnikowi Związku, który zreferował następujące sprawozdanie.

Stosownie do zarządzenia Zarządu Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. z dnia 30 grudnia 1933 roku, w związku z przejściem na zasady gospodarki ustalone nowym statutem, nadanym nam przez Radę Ministrów, dokonaliśmy zamknięcia ksiąg kasowych na dzień 1 stycznia 1934 roku. Sprawozdanie przeto dzisiejsze obejmuje tylko czasokres 9-ciu miesięcy budżetowych i nie może dać istotnego poglądu na sposób wykonania preliminowanego na b. okres budżetu.

Stwierdzić jednak należy, że żadna pozycja nie została przekroczona, a natomiast w każdej nieomal poczyniono znaczne oszczędności. W preliminarzu budżetowym przewidywaliśmy 43.300 zł nowego dochodu, podczas gdy rzeczywisty dochód za okres sprawozdawczy, czyli ubiegłych trzech kwartałów, wyniósł tylko 34.305.77 zł. Nieosiągnięcie preliminowanego dochodu spowodowane zostało nietylko skróconym okresem sprawozdania, lecz również zmniejszonymi wpływami z tytułu zasiłków.

Jak wyżej wspomniano, księgi kasowe zamknięte zostały na dzień 1 stycznia 1934 roku. Zamknięcie wykazuje następujący stan kasy Okręgu Śląskiego w tej dacie:

Saldo efektywne z dnia 31 marca 1933 r. . . . .	13.604.05
Nowy przychód w ciągu okresu sprawozd. . . . .	34.305.77
Razem . . . . .	47.909.82
Rozchód w ciągu okresu sprawozdawczego . . . . .	26.422.43
pozostaje . . . . .	21.487.39

która to kwota przeniesiona została na rok kalendarzowy 1934 jako saldo efektywne.

Przychód roku 1933 (za okres 9-ciu miesięcy sprawozdawczych) rozdziela się na następujące pozycje budżetowe:

Saldo efektywne z roku 1932-33 . . . . .	13.604.05
Składki członkowskie . . . . .	1.409.30
Subwencje . . . . .	29.948.37
Wydawnictwo i sprzedaż własnych druków . . . . .	1.60
Różne dochody . . . . .	2.946.50
Razem . . . . .	47.909.82

Rozchód za powyższy okres budżetowy rozdziela się na poszczególne pozycje jak następuje:

Administracja . . . . .	2.038.29
Wynagrodzenia . . . . .	14.597.79
Zarząd . . . . .	2.166.19
Walne Zgromadzenie . . . . .	1.070.61
Zawody wojewódzkie i powiatowe . . . . .	637.70
Kursa techniczne . . . . .	2.046.94
Odznaczenia . . . . .	729.75
Składki . . . . .	741.56
Dopłata do czasopism za r. 1932 . . . . .	2.308.60
Różne wydatki (nieprzewidziane) . . . . .	85.—
Razem . . . . .	26.422.43

Zatem więc saldo ogólnego przychodu i rozchodu wynosi:

Przychód . . . . .	zł 47.909.82
Rozchód . . . . .	„ 26.422.43
Saldo . . . . .	zł 21.487.39

które to saldo wprowadzone zostało na rok kalendarzowy 1934-ty. Takim majątkiem efektywnym rozpoczęliśmy gospodarkę skarbową Okręgu Wojewódzkiego w Katowicach Związku Straży Pożarnych R. P.

Na zakończenie sprawozdań przewodniczący Kom. Rewizyjnej p. Bienioszek odczytał protokół Komisji Rewizyjnej z przeprowadzonej rewizji gospodarki Wojewódzkiego Okręgu Związku Straży Pożarnych R. P. w dniu 3 marca 1934 roku.

Na podstawie przedłożonych Ksiąg Kasowych, podręcznych, wyciągów z P. K. O. oraz dowodów wpływów i rozchodów, stwierdzono co następuje:

a) Stosownie do zarządzenia Zarządu Głównego Związku Straży Pożarn. R. P. z dnia 30 grudnia 1933 roku, dokonano zamknięcia Księgi Kasowej saldem na dzień 1 stycznia 1934 roku zł 21.487.39, które przeniesiono jako przychód na rok 1934-ty.

b) Prowizoryczne zamknięcie na dzień 3 marca l. r. wykazało:

Przychód . . . . .	zł 25.085.01
Rozchód . . . . .	„ 10.037.64
Saldo . . . . .	zł 15.047.37

c) Saldo powyższe znaleziono:

na rachunku P. K. O. . . . .	12.484.19 zł
książeczka K. K. O. nr. 1775 . . . . .	1.599.82 „
książeczka P. K. O. nr. 143 . . . . .	58.60 „
w bonach zaliczkowych . . . . .	640.60 „
gotówką . . . . .	264.16 „
Razem przeto całkowite saldo . . . . .	15.047.37 zł

d) Zapisy w książce inwentarzowej zgodne z rzeczywistością, lecz według wartości ceny kupna. Poleca się przeto dokonanie nowego ustalenia wartości z uwzględnieniem zużycia i obecnych cen rynkowych<sup>1)</sup>.

Wobec całkowitej zgodności księgi kasowej z przedłożenymi dokumentami i dowodami wpływów i wydatków, Komisja Rewizyjna wnosi o udzielenie Zarządowi Okręgu absolutorjum.

Katowice, dnia 3 marca 1934 roku.

#### KOMISJA REWIZYJNA:

F. Bienioszek.                      Leśniok.                      Cebula.

#### Sprawozdanie techniczne.

Sprawozdanie z prac wyszkoleniowych za okres sprawozdawczy i stanu zaopatrzenia, składał insp. Pachelski.

Z uwagi na ograniczony czas a obszerny cyfrowy materiał sprawozdania, Rada postanowiła, że zestawienia dotyczące: zaopatrzenia, wyekwipowania, stanu

osobowego i wyszkoleniowego, oraz organizacyjnego i fachowego zostaną wydrukowane w najbliższych numerach czasopisma „Strażak Śląski“.

Referent ograniczył się przeto do zobrazowania ogólnej działalności wyszkolenia fachowego i prac kontrolnych, przeprowadzonych w okresie sprawozdawczym.

Cyfry dotyczące tego sprawozdania, przedstawiają się następująco:

Praca wyszkoleniowa w zakresie pożarniczym, sposobem kursów, na szczeblu wojewódzkim wyraziła się w dwóch kursach III-go stopnia, dając 53 absolwentów, co uzupełniło ogólną liczbę wyszkolonych w tym stopniu do cyfry 447.

Drogą zawodów zespołowych — powiatowych, przeszkolono ogółem 67 straży pożarnych w grupie II, III i IV-tej. Poza tem zorganizowano i przeprowadzono 2 odprawy naczelników straży pożarnych I, II i III grupy oraz pokaz ćwiczebny.

W zakresie przysposobienia strażactwa do obrony ludności cywilnej na wypadek wojny lotniczo-gazowej, Związek może się wykazać znacznymi pracami wyszkoleniowymi.

Niezależnie więc od działalności Związków Powiatowych, również na szczeblu wojewódzkim bezpośrednio, wykonane zostało sporo pracy wyszkoleniowej.

Przewodniczący obradom mec. Mildner otworzył dyskusję nad sprawozdaniami, a wobec niezgłoszenia się do głosu, poddał pod głosowanie wnioski Komisji Rewizyjnej o udzielenie zarządowi absolutorjum.

W głosowaniu wniosków ten przeszedł jednomyślnie.

4. W kolejnym więc porządku obrad, Prezes Mildner zapowiedział w b o r y władz Okręgu, stosownie do przepisów par. 39 nowego statutu. Z tytułu swego obowiązku w kilkunastu zdaniach przypomniał zebranym członkom Rady Okręgu zarówno kompetencje poszczególnych mandatów, jako też procedurę wyborów, ustanowioną przepisami statutu.

W rezultacie zarządzonych wyborów przez aklamację postanowioną przez jednomyślne głosowanie, — na stanowisko Prezesa Rady Okręgu Wojewódzkiego powołano p. Prezydenta m. Katowic Dr. Adama K o c u r a.

Na stanowisko Prezesa Okręgu powołano dotychczasowego Prezesa Związku Straży Pożarnych Województwa Śląskiego mec. Mildnera Jana.

Prezes Mildner oświadczył, że aczkolwiek zarówno zdrowie, jak i obecne warunki pracy zawodowej znacznie utrudniają mu możliwość pracy społecznej, niemniej mandat przyjmuje, bowiem czuje się obowiązany sterować jeszcze choć przez kilka najbliższych miesięcy organizacją w nowych jej ramach prawnych. Za wybór, — stale, corocznie powtarzający się od 10-ciu lat — dowód zaufania, — serdecznie dziękuje. Jednocześnie prosi, aby Rada Okręgu przy wyborach członków Zarządu kierowała się wyłącznie

względnymi rzeczowemi, to jest osobistą wartością kandydatów dla działalności Okręgu.

Wybory pozostałych członków Zarządu, dokonane przez aklamację, dały następujące rezultaty:

starosta Jan Wyglenda z Rybnika,  
insp. szk. Klemens Matusiak z Bielska,  
poseł Jan Koj z Mikołowa,  
wiceprez. Stanisław Szkuclarz z Katowic,  
kier. szk. Karol Pacuła z Pastwisk i  
burm. Piotr Tomanek z Orzegowa.

Do Komisji Rewizyjnej powołano drogą wyborów: na przewodniczącego naucz. Władysława Suchonia z Bielska, na członków: nacz. Leśnioka Szczepana z Król. Huty i nacz. Cebulę Józefa z Tarn. Gór; na zastępców: Maksymiljana Rzeźniczka z Lublińca i Grychtoła Karola z Rybnika.

Jako delegaci do Rady Naczelnej Związku Straży Pożarnych R. P. (par. 39 lit. m) wybrani zostali:

Prezes mec. Mildner Jan i  
insp. szkolny Matusiak Klemens.

Na zastępców:

starosta Jan Wyglenda i  
poseł Jan Koj.

Zkolei przystąpiono do wyboru Okręgowego Sądu Honorowego (art. 39 lit. c) w składzie następującym: Przewodniczący: radca Grześ Franciszek z Król. Huty członkowie: nacz. Czyżyk Rudolf z Pszczyny,

nacz. Tomeczek Feliks z Rybnika,  
burm. Dr. Karczewski z Mysłowic,  
nacz. Polak Wiktor z Świętochłowic,  
burm. Antes Ferdynand z Tarn. Gór,  
sekr. Hruzik Jerzy z Lublińca,  
nacz. Babisz Józef z Bielska i  
nacz. Matloch Alojzy z Ustronia.

Wobec oświadczenia się wybranych, że mandaty swoje przyjmują, akt wyborów władz Okręgu uznany został za dokonany.

5. Przystąpiono więc do następnego punktu porządku obrad, a mianowicie do planu działalności na rok 1934-35. Plan rzeczony zreferował insp. Pachelski według wniosku Zarządu Okręgu w sposób ogólnie opisany, wskazując na cele do osiągnięcia i środki działania.

a) Ogólne wytyczne dla planu działalności na rok 1934-35 kształtują się na podstawach: nowych form organizacyjnych, określonych nadanym przez Radę Ministrów nowym statutem stowarzyszenia wyższej użyteczności; konieczności stąd wynikającej przeorganizowania Związku na wszystkich szczeblach; wymagań w zakresie przysposobienia straży pożarnych, nie tylko pod względem fachowym, lecz i organizacyjnym, dla celów oplgaz biernej; wreszcie obowiązku przygotowania organizacyjnego do wprowadzenia w życie projektowanej nowej ustawy o obronie przeciwpożarowej. Więc też omawiany plan działalności wybitniej niż

w latach ubiegłych zaznaczyć się musi nad pracami w zakresie techniczno-wyszkoleniowym, aczkolwiek zamierzenia w tej dziedzinie nie mogą być zwężone w stosunku do lat ubiegłych. Głównymi hasłami niejako tegorocznego planu działalności są:

Całkowita i gruntowna reorganizacja i nieustanny nadzór nad prawidłowością działalności Oddziałów Powiatowych.

Bezwzględne ujednoczenie wewnętrznej organizacji związkowych ochotniczych straży pożarnych, ich gospodarki i biurowości.

Organizacja żeńskich oddziałów samarytańsko-pożarniczych, jako instytucyj pomocniczych i zastępczych dla ochotniczych straży pożarnych.

Planowa i energiczna akcja w zakresie programowego wychowania obywatelskiego członków straży pożarnych.

Zebranie materiałów i przygotowanie przemysłanego planu zaopatrzenia i wyposażenia poszczególnych straży pożarnych w potrzebny sprzęt.

Uporządkowanie sprawy ubezpieczenia strażaków i koni, użytych do ćwiczeń i pożarów.

Dalszy planowy rozwój prac z zakresu oplgaz i P. W. i W. F.

b) Realizację powyższych założeń (naszkicowanych tutaj ogólnie) Zarząd Okręgu przeprowadzi w zakresie szkolenia, przyjmując za zasadę: w ciągu roku bieżącego musi nastąpić ewidencyjne skompletowanie wyszkolenia w stopniu I-szym wszystkich czynnych członków straży, oraz — w miarę możliwości — skompletowanie wyszkolenia w II stopniu; doszkolenie instruktorów II kategorii oplgaz, stosownie do wymagań nowych instrukcyj L. O. P. P. na ćwiczeniach aplikacyjnych; specjalne drużyny odkażające szkolić na gruncie poszczególnych straży pożarnych w-g wymagań władz administracyjnych; specjalnie zaś: 1 kurs III i 1 kurs IV stopnia, 1 kurs specjalny dla mechaników i 1 kurs dla kandydatek na komendantki Ż. O. S. P.

c) Usprawnienie bojowe straży pożarnych zamierza Okręg doskonalić drogą manewrów rejonowych we wszystkich rejonach, zawodów międzyrejonowych, — zawodów powiatowych jako sprawdzianu wyszkolenia podstawowego, a jako pokazu sprawności fachowej strażactwa śląskiego wobec najszerszych sfer społecznych przez zorganizowanie „Święta strażactwa śląskiego“ w połączeniu z „Tygodniem Propagandy“.

d) Kontrola podstawowej komórki organizacyjnej straży pożarnej, zgodnie z postanowieniami statutu, należy do zakresu działania Oddziałów Powiatowych, pod ogólnym nadzorem władz Okręgu.

W ciągu roku bieżącego muszą być przeprowadzone lustracje podstawowe wszystkich straży pożarnych. Kontrole polustracyjne

przynajmniej w 50 proc. straży a inspekcje doróżne — z ramienia i przez organa Okręgu — przynajmniej w 10 proc. straży pożarnych.

To samo dotyczy inspekcji podstawowych biur Oddziałów Powiatowych.

e) Jak w latach ubiegłych również i w nadchodzącym roku działalności Zarząd Okręgu kładzie nacisk na szeroką propagandę już nietylko istoty organizacji strażackiej, lecz w znacznej mierze poszczególnych zamierzeń względnie działów pracy.

Powyżej naszkicowany w głównych zarysach plan działalności na rok 1934-35, po uzgodnieniu w planach działalności szczegółowej Oddziałów Powiatowych, ujęty zostanie w konkretny terminarz i opublikowany do wiadomości straży pożarnych.

Dla realizacji w terenie tak wybitnie wzmożonej działalności, zwłaszcza w dziale kontroli i wyszkolenia, Zarząd Okręgu postanowił znacznie powiększyć obsadę fachowych organów wykonawczych. Obsadę rzeczoną stanowić będą: Inspektor wojewódzki i 4-ech zawodowych instruktorów terenowych, z których jeden będzie zastępcą inspektora. Koszta utrzymania całego zespołu Korpusu Technicznego pracującego na terenie Województwa, ponosić będzie Okręg, kładąc nacisk, aby Oddziały Powiatowe swe wpływy zużytkowały całkowicie na prace rzeczowe w postaci kursów, zjazdów i zawodów.

6. W dalszym ciągu obrad insp. Pachelski zreferował preliminarz budżetowy na rok 1934-35.

Preliminarz ten, zamykający się po stronie wpływów i wydatków globalną sumą zł 85.000, dzieli się na następujące zasadnicze rachunki.

#### Wydatki:

##### Dział I. Organizacyjno-Administracyjny:

Opłaty korporacyjne . . . . .	910.70 zł
Zarząd . . . . .	4.100.— „
Zasiłki dla Oddziałów . . . . .	7.000.— „
Wydatki osobowe . . . . .	28.570.— „
Utrzymanie biura . . . . .	4.945.— „

##### Dział II. Inspekcyjno-Wyszkoleniowy:

Prace kontrolne . . . . .	6.910.— „
Wyszkolenie . . . . .	6.140.— „
Obrona przeciwlotn. gaz. . . . .	1.650.— „
Drużyny żeńsk. sam. poż. . . . .	750.— „

##### Dział III. Techniczny:

Prace organ. i kursy . . . . .	1.360.— „
Zasiłki dla Straży Pożarnych . . . . .	20.000.— „

##### Dział IV. Różne:

Propaganda prasowa . . . . .	2.482.— „
Nieprzewidziane . . . . .	182.30 „
Razem wydatki . . . . .	85.000.— zł

#### Dochody:

Dział I: Składki członkowskie . . . . .	7.267.— zł
„ II: Zasiłki i subwencje . . . . .	67.000.— „
„ III: Imprezy . . . . .	900.— „
„ V: Należności zaległe . . . . .	1.800.— „
„ VI: Zwroty Oddziałów . . . . .	7.500.— „
„ VII: Różne . . . . .	533.— „
Razem dochody . . . . .	85.000.— zł

Do preliminarza budżetowego zabrał głos Prezes mec. Mildner, wyjaśniając dodatkowo do referatu, że tak znaczne zwiększenie ogólnej sumy budżetu w pierwszym rzędzie tkwi w przeprowadzeniu przez jego pozycje sum, przypadających z 2-proc. funduszu pożarniczego, obowiązującego ustawowo na terenie Ziemi Cieszyńskiej i dla strażactwa tego terenu przeznaczanego. Również konieczność zwiększenia zawodowego Korpusu Technicznego na terenie województwa do składu: Inspektor, jego zastępca i trzech instruktorów wymaga zwiększenia wydatków.

Omawiając zreferowany przez insp. Pachelskiego plan działalności na rok bieżący, Prezes Mildner wskazał na konieczność rozpoczęcia intensywnej działalności na nowych działach pracy, co wybitnie nakazują polecenia, otrzymywane z Zarządu Głównego.

Zarówno przedłożony plan działalności, jak i preliminarz budżetowy uchwalone zostały jednomyślnie.

7. Sprawa regulaminu Strażackiej Kasy Odszkodowań za wypadki koni strażackich nie spowodowała dyskusji. Nie zgłoszono żadnych poprawek, przyjmując go w brzmieniu, przedłożonym przez Zarząd Okręgu i temuż Zarządowi powierzając wprowadzenie go w życie.

8. W sprawie ustalenia terminu i miejsca odbycia dorocznego Święta Strażactwa Śląskiego, po referacie insp. Pachelskiego i wyczerpujących zagadnienie uzupełniających objaśnieniach Prezesa Mildnera, Rada Okręgu przyjęła jednomyślnie następujący wniosek:

Rada Okręgu, po rozważeniu wniosku Zarządu w sprawie zorganizowania w roku bieżącym na terenie Okręgu t. zw. „Święta Strażactwa Śląskiego“, postanawia co następuje:

- Celem zademonstrowania poziomu organizacyjnego i usprawnienia technicznego, tudzież bojowego naszego strażactwa, jak niemniej dla względów propagandowych, należy zorganizować Tydzień Obrony Przeciwpożarowej.
- Wytycznymi dla programu szczegółowego winny być: pokazy, pochody, defilady, capstrzyki, pokazy ćwiczebne, zawody indywidualne i rejonowe, odczyty, akademje i zabawy publiczne we wszystkich miejscowościach, gdzie istnieją placówki straży pożarnych.
- Termin rzeczonoego tygodnia projektuje się na czas: od 2 do 9 września bież. roku.
- Na zakończenie omawianego tygodnia propagandowego należy urządzić w Katowicach Zjazd Woje-

wódczki w połączeniu z pokazami sprawności strażackiej we wszystkich dziedzinach pracy naszej.

e) Wykonanie w zakresie opracowania szczegółowego programu i instrukcji dla Oddziałów Powiatowych i Straży Pożarnych powierza się Zarządowi Okręgu.

9. Stwierdzając wyczerpanie porządku obrad, Przewodniczący zakomunikował o propozycji wysłania następującej depechy:

„Jaśnie Wielmożny Pan Wojewoda Śląski

Dr. Michał Grażyński,

Prezes Honorowy Związku Straży Pożarn. Okręg Śląski,  
Katowice.

Strażactwo Ziemi Śląskiej, zebrane na posiedzeniu Rady Okręgu w dniu dzisiejszym w Katowicach, zasyła Ci, Dostojny Panie Prezesie Honorowy, wyrazy głębokiej czci i przywiązania oraz podziękowania za wydatne poparcie i prosi Cię o dalszą opiekę nad Strażactwem Śląskiem.“

Zarówno wniosek i jego treść przyjęte zostały oznakami entuzjastycznego aplauzu.

10. W dalszym ciągu wolnych głosów zgłosił druh Klemens Matusiak wniosek silnego protestu przeciwko czynnikom zwalczającym wniesiony do Sejmu Rzeczypospolitej rządowy projekt ustawy o ochronie przed pożarami i klęskami żywiołowymi. Podkreślając jednocześnie wysoce obywatelskie stanowisko w stosunku do potrzeb strażactwa Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, apelował do zebranych członków Rady Okręgu w kierunku popierania wszędzie, gdzie tylko sięgają ich wpływy — tego właśnie Zakładu Ubezpieczeń.

Treść i formę projektowanego protestu Rada Okręgu przekazała do opracowania Zarządowi.

Na tem zakończono obrady pierwszego posiedzenia Rady Śląskiego Okręgu Związku Straży Pożarnych R. P.

## Dział oficjalny Związku.

### POSIEDZENIE TYMCZASOWEGO ZARZĄDU OKRĘGU ZW. STR. POŻ. R. P.

W czwartek, 15 ub. m. w godzinach popołudniowych odbyło się w lokalu Związku w Katowicach posiedzenie Tymczasowego Zarządu Okręgu Wojewódzkiego pod przewodnictwem prezesa druha mec. Mildnera i przy udziale wszystkich członków.

Porządek obrad przewidywał: 1. Zagajenie, odczytanie i zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia. 2. Sprawozdanie Inspektora wojewódzkiego. 3. Ustalenie planu działalności na r. 1934-35. 4. Uchwalenie preliminarza budżetowego na rok 1934-35. 5. Sprawy organizacyjne najbliższego posiedzenia Rady Śląskiego Okręgu Wojewódzkiego. 6. Rozpatrzenie wniosków na posiedzenie Rady Okręgu. 7. Sprawy bieżące. 8. Odznaczenia. 9. Wolne wnioski.

Po zagajeniu przez druha Prezesa Mildnera, w którym podkreślił obfitość i powagę materiału obrad, przystąpiono do odczytania protokołów poprzednich posiedzeń Zarządu, a mianowicie: a) miesięcznego z dnia 11 stycznia b. r. i b) nadzwyczajnego — z okazji przyjazdu Prezydium Zarządu Głównego w dniu 20 stycznia b. r., które to protokoły zostały jednomyślnie zatwierdzone.

Zkolei wysłuchano sprawozdania Inspektora za okres: od 1 stycznia b. r. do dnia posiedzenia. Z referatu wynikało, że biuro załatwiło w okresie sprawozdawczym 337 korespondencji, w czym pism okólnikowych 21, bezpośrednio załatwiono 76 interesantów, zaś rozmów telefonicznych uskuteczniło około 300. Posiedzeń Zarządu odbyto 2 i 2 posiedzenia komisyjne. Przeprowadzono organizację 5-ciu Oddziałów Powia-

towych. Dokonano planowej lustracji 15 większych obiektów kolejowych pod względem zabezpieczeń przeciwpożarowych, tudzież 9 ćwiczeń taktycznych z drużynami strażackimi kolejowymi. Wygłoszono 3 radjokomunikaty, zamieszczono w prasie codziennej pięć komunikatów i wydano 3 numery czasopisma „Strażak Śląski“ o łącznej liczbie 32 strony treści. Inspektor wojewódzki odbył szereg konferencji organizacyjnych z Zarządami Oddziałów Powiatowych, Władzami administracyjnymi i samorządowymi. Ogółem wyjazdów poza siedzibę Związku (Katowice) miał w okresie sprawozdawczym 12 dni.

Z dniem 1 lutego b. r. obsadzony został na terenie powiatów: Bielskiego i Cieszyńskiego w charakterze stałego instruktora powiatowego druh Antoni Mikuła — instruktor pożarny.

Zreferowane przez insp. Pachelskiego: a) plan działalności na rok 1934-35 i b) preliminarz budżetowy na tenże okres postanowiono przedłożyć Radzie Okręgu do zatwierdzenia z tem, że stosownie do wymagań instrukcji budżetowej, preliminarz uprzednio zostanie uzgodniony z Naczelnym Inspektorem i w tym celu wyjedzie do Warszawy insp. Pachelski.

W dalszym ciągu obrad Zarząd Okręgu zastanawiał się szczegółowo nad sprawami, związanymi z wyznaczonym na dzień 4 marca b. r. na godzinę 11 przed południem posiedzeniem Rady Okręgu Wojewódzkiego. Uchwalono, że ogłoszony już swego czasu (Nr. 2, str. 11) porządek obrad rzeczonożego posiedzenia pozostaje bez zmiany, a mianowicie:

1. Zagajenie i powitanie członków Rady Okręgu i Gości.
2. Sprawozdanie Tymczasowego Zarządu Okręgu.

3. Wybory:
  - Prezesa Rady,
  - Prezesa i 6-ciu członków Zarządu,
  - Przewodniczącego, 2 członków i 2 zastępców Komisji Rewizyjnej,
  - 2 delegatów do Rady Naczelnej,
  - 9 członków Okręgowego Sądu Honorowego.
4. Uchwalenie planu działalności na rok 1934-35.
5. Uchwalenie preliminarza budżetowego na r. 1934-35.
6. Zatwierdzenie projektu Strażackiej Kasy Odszkodowań za wypadki koni.
7. Ustalenie terminu i miejsca dorocznego święta strażactwa śląskiego.
8. Wolne wnioski.

W sprawie ustalenia miejsca i terminu dorocznego święta strażactwa śląskiego postanowiono zreferować Radzie Okręgowej następujący projekt: W czasie od 2 do 9 września b. r. na całym terenie Województwa odbędzie się „Tydzień Propagandy Strażactwa“ we wszystkich miejscowościach, posiadających strażę pożarną. Zasadniczymi wytycznymi programu rzeczonoego „Tygodnia“ będzie: W niedzielę dnia 2 września b. r. wczesnym rankiem pobudka, uroczysty udział straży pożarnych w nabożeństwach, defilady, ćwiczenia pokazowe, capstrzyki, akademje, odczyty. Jednocześnie już w niedzielę rozpoczyna się sprzedaż znaczka na rzecz strażactwa, nalepek i t. p. imprezy dochodowe, które trwają przez cały tydzień. — W niedzielę 9 września b. r., w stolicy województwa w Katowicach, Zjazd wojewódzki z ogólnym programem: przegląd, nabożeństwo, defilada, wspólny obiad wszystkich uczestników, publiczne pokazy sprawności strażackiej, akademja, względnie uroczyste przedstawienie w teatrze.

Po załatwieniu kilku spraw bieżących i przyznaniu odznaczeń 67 druhom, zamknął obrady prezes mec. Mildner strażackim hasłem Czołem!

### ZATWIERDZENIE ZARZĄDÓW ODDZIAŁÓW POWIATOWYCH.

Stosownie do wymagań statutu Związku Straży Pożarnych R. P. § 34, lit. f, Tymczasowy Zarząd Okręgu Wojewódzkiego Śląskiego na posiedzeniu swem w dniu 15 lutego b. r. zatwierdził następujące składy osobowe Zarządów Oddziałów Powiatowych:

#### Powiat Świętochłowice:

Prezes Zarządu — Polak Wiktor,  
I wiceprezes — Tomanek Piotr,  
II wiceprezes — Blacha Willy,  
Sekretarz — Kochancki Wiktor,  
Skarbnik — Reczek Karol,  
Ławnicy: Kochoń Antoni, Poks Ryszard.

#### Powiat Cieszyn:

Prezes Zarządu — Pacuła Karol,  
I wiceprezes — Świetlik Rudolf,  
II wiceprezes — Riese Emil,  
Sekretarz — Kolarz Emil,  
Skarbnik — Kurus Paweł,  
Ławnicy: Glajcar Wilhelm i Witoszek Paweł.

#### Powiat Bielsko:

Prezes Zarządu — Matusiak Klemens,  
I wiceprezes — Stryczek Jan,  
II wiceprezes — Pusch Franciszek,  
Sekretarz — Suchoń Władysław,  
Skarbnik — Drozd Franciszek,  
Ławnicy: Mirocha Jan i Marosz Paweł.

#### Powiat miejski Król. Huta:

Prezes Zarządu — Grześ Franciszek,  
I wiceprezes — inż. Wielgus,  
II wiceprezes — inż. Wiczorek,  
Sekretarz — sekr. m. Santura,  
Skarbnik — dyr. Strzała,  
Ławnicy: inż. Waltenberger i nacz. Mastalerz.

### POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH R. P. W ŚWIĘTOCHŁOWICACH.

W dniu 1 lutego b. r. o godzinie 17-tej w świetlicy strażackiej Huty Batorego w Wielkich Hajdukach odbyło się posiedzenie Rady Oddziału Powiatowego.

Obrady zagał druha Prezes W. Polak, witając zgromadzonych członków Rady, a w szczególności: przedstawiciela Okręgu insp. Pachelskiego oraz naczelników gmin pp. Przybyłę, Tomanka i Basistę. — Zaproponowany porządek obrad:

1. Zagajenie.
2. Sprawozdanie Tymczasowego Zarządu Oddziału.
3. Wybory: Prezesa Rady Oddziału,  
Prezesa i 6-ciu członków Zarządu,  
Komisji Rewizyjnej,  
Delegatów do Rady Okręgu.
4. Przyjęcie planu działalności i preliminarza budżetowego na rok 1934-35.
5. Wolne wnioski —  
zebrani akceptowali.

Przed przystąpieniem do sprawozdań, przewodniczący druha Prezes Polak udzielił głosu insp. Pachelskiemu, prosząc go o zaznajomienie obecnych z nowymi formami organizacyjnymi strażactwa w ramach nowego statutu.

Inspektor Pachelski zreferował treściwie główne zarysy ustroju organizacyjnego Związku Straży Pożarnych R. P., tudzież prawne podstawy dalszej działalności naszego zrzeszenia. W szczególności podkreślił



brzmienie pierwszego ustępu § 3-go Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 roku, wskazującego niedwuznacznie, że obok nadania Związkowi charakteru wyższej użyteczności i wyłączności działania, nadano mu również prawo i obowiązek nadzoru i kontroli zarówno organizacyjnej i fachowej nad wszystkimi strażami pożarnymi, bez względu na ich przynależność do Związku.

Również obszerniej omówił referent odnośnie artykuły statutu, wyposażające władze związkowe na wszystkich szczeblach organizacyjnych w silną egzekutywę. Reasumując wywody, stwierdził, że w zasadzie nic się prawie nie zmieniło, że na pierwszy rzut oka wydaje się, iż nowy statut zawiera tylko drobne zmiany. Kto jednak wniknie w ducha nowego statutu, ten stwierdzi, że całość jego oparta jest i przeniknięta we wszystkich postanowieniach tem genialnem a mocnem hasłem Wodza Narodu: „Idą czasy, których znamięm jest wyścig pracy...“ Pracy celowej, zdecydowanej i uporządkowanej we wszystkich dziedzinach.

Sprawozdania Tymczasowego Zarządu referowali:

a) Prezes druh Polak wskazuje na okres sprawozdawczy i stwierdza, że wytyczony plan działalności został wykonany, mimo, że fundusze nie dopisały w stopniu preliminowanym. Podnosi zwłaszcza moment, że Powiatowy Związek świętochłowski był jedynym niemal wyłącznie kontynuatorem działalności propagandowej obrony przeciwlotniczo-gazowej na terenie powiatu. Że udział strażactwa tego powiatu we wszelkich większych wystąpieniach zewnętrznych z racji różnych uroczystości państwowych i narodowych, w okresie sprawozdawczym był wybitnie powszechnym i gromadnym.

Wkońcu zaznacza, że duże rezultaty osiągnęła działalność Zarządu Powiatowego w kierunku wzmożenia solidarności i miłości koleżeńskiej wśród zrzeszonego strażactwa.

Sekretarz druh Kochanecki zreferował sprawozdanie szczegółowe, z którego wynika, że za okres sprawozdawczy (I. IV. 32 do 30. XII. 33) wpłynęło korespondencyj 676, wyszło 945. Związek liczy obecnie 20 straży pożarnych, z czego: 4 zawodowe, 1 ochotnicza-fabryczna i 15 ochotniczych. — Do Związku należą: 648 czynnych członków straży i 1486 popierających, razem więc 2134 członków.

W ciągu okresu sprawozdawczego wszystkie straże pożarne zostały zlustrowane dwukrotnie.

W roku ubiegłym odbyły się zawody powiatowe, w których brały udział straże pożarne ochotnicze: Świętochłowice, Ruda, Orzegów, Lipiny, Chropaczów, Nowy Bytom i Kamień.

Związek Powiatowy prowadził w okresie sprawozdawczym intensywną akcję propagandową i wyszkoleniową z zakresu OPLGAZ, przeprowadzając szereg pokazów publicznych obrony biernej i organizując kursy podinstruktorskie. Rezultat wyszkoleniowy na

kursach to 38 członków w kategorii II-giej i 461 w kategorii podinstruktorskiej.

Skarbnik druh Poks zreferował szczegółowe sprawozdanie finansowe, wyrażające się w ogólnych kwotach: wpływy zł 3.465.38, wydatki zł 3.291.57, saldo zł 173.81.

Po sprawozdaniu Komisji Rewizyjnej i na jej wniosek udzielono Zarządowi absolutorjum.

Zarządzone wybory do Władz Oddziału Związku dały wyniki następujące: na Prezesa Rady Oddziału powołano jednogłośnie przez aklamację p. starostę Szalińskiego, na Prezesa Zarządu druha W. Polaka, zaś pozostałych członków druhow: Blachę, Tomanka, Kochaneckiego, Poksa, Reczka i Kochonia.

Do Komisji Rewizyjnej: na przewodniczącego druha Basistę, na członków: druhow Przybyłę i Tomanka, na zastępców: Gambca i Loewego.

Jako delegata do Rady Okręgu — druha Blachę.

Plan działalności na rok 1934-35 i preliminarz budżetowy, zamykający się sumą zł 5.332.50, uchwalono bez dyskusji.

Po wyjaśnieniu kilku spraw natury ogólnej Przewodniczący zamknął posiedzenie hasłem „Czołem!“

## POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH R. P. W CIESZYNIU.

odbyło się w niedzielę, 4 lutego b. r. o godzinie 10.30 do 14-tej w remizie Straży Pożarnej w Cieszynie przy udziale starosty Plackowskiego, insp. Matusiaka i Pachelskiego, instr. powiat. Mikuły, prezesa Związku Straży Pożarn. w Czechosłowacji Jana Cichego i 2-ch delegatów, oraz dha Suchonia z Bielska, 7-miu członków Tymczasowego Zarządu Oddziału Powiatowego, członków Komisji Rewizyjnej b. Okręgu I. i II. oraz naczelników i zastępców straży, podległych Oddziałowi Powiatowemu.

Na zgromadzenie nie przybyli członkowie Rady ze straży Brzezówka, Golezów-fabryka, Wisła, Wisła-Jawornik, Jaworzynka i Pruchna — bez usprawiedliwienia.

Zgromadzenie zagał prezes Zarządu dh Pacuła, witając przybyłego p. starostę, dhów naszych straży, jak i bratniego Związku z Czechosłowacji. Druh prezes wspominał o rozwoju polskiego pożarnictwa i chęci naśladowania go przez zagranicę, a szczególnie Niemcy. Dalej podniósł podniesienie Związku do rzędu stowarzyszenia wyższej użyteczności i uchwalenie nowej Konstytucji. W hołdzie kierownikom nawy państwowej za opiekę nad strażactwem i uchwalenie Konstytucji wzniesiono okrzyk na cześć Rzeczypospolitej, jej Wodźów i Rządu.

Z okazji obchodzenia w dniu zgromadzenia 15-letniej rocznicy najazdu Czechów na Śląsk Cieszyński

w Skoczowie, uczcili zebrani pamięć poległych w walkach z Czechami bohaterów przez powstanie i chwilę milczenia.

Pod koniec wspomnieli druz prezesa o założeniu przed 20-tu laty Cieszyńskiego Związku Pożarniczego przez dha insp. Matusiaka.

Po zagajeniu zabrał głos p. starosta Plackowski, wyrażając radość z pobytu między bracią strażacką, z którą jest od dawna związany i której pracami się żywo interesuje i będzie je według możliwości popierał. Zkolei omówił ideę strażacką i czym mogą być straże pożarne w razie napadu nieprzyjaciela jako organizacje, współdziałające w kwestjach obrony Państwa i jego obywateli.

Następnie zabrał głos dh insp. Matusiak, omawiając utworzenie Oddziału Powiatowego z b. Okręgu. Dalej wyraził radość z powodu przybycia na zgromadzenie braci z za Olzy, która nie jest jednak zupełna, gdyż musimy ich witać jako poddanych wrogiego nam sąsiada, chociaż Słowiana. W dalszym ciągu wspomnieli dh inspektor o połączeniu Cieszyńskiego Śląska ze Związkiem Górnośląskim i podał korzyści, jakie z tego połączenia odnieśliśmy. W końcu życzy dh inspektor rozwoju naszemu Oddziałowi i Polskiemu Związkowi Straży Pożarnych w Czechosłowacji.

Po przemówieniu dha insp. Matusiaka zabrał głos dh prezesa Cichy z Czeskiego Cieszyna, oświadczając, że delegacje ich Związku przybywają do nas bardzo chętnie, przyczem wspomnieli o współpracy pod zaborem, kiedy straże chociaż szykanowane urzędowały w języku polskim i poza Macierzą Szkolną były ostojami polskości na ziemi cieszyńskiej. Wspominając o ich pracy w Czechosłowacji, oświadczył dh Cichy, że bracia Czesi nie przebiegają w środkach, by im pracę jak najwięcej utrudnić. W końcu dziękuje dh Cichy przyznanemu b. Okręgu i Straży Pożarn. z Cieszyna za pomoc przy urządzeniu pokazu gazowego w Cz. Cieszynie w jesieni 1933 r. i dekoruje dha Riesego z Cieszyna złotym medalem jubileuszowym.

Druh insp. Pachelski zaznajomił zebranych z nowym statutem, dotyczącym Oddziałów Powiatowych i objaśnił szczegółowo wszystkie artykuły, dot. Oddz. Powiatowych.

W dalszym ciągu przystąpiono do wyboru prezesa Rady w osobie starosty cieszyńskiego p. Jana Plackowskiego, który wybór przyjął i objął przewodnictwo.

Zkolei składa dh prezesa Pacuła sprawozdanie z działalności Tymczasowego Zarządu, które jest nader skromne z uwagi, że Zarząd istniał tylko miesiąc czasu.

Przystępując do wyborów Zarządu Oddziału Powiatowego, wybrano komisję matkę, w skład której weszli: dh. Macura, Staniek, Kowala, Świńczyk, Matloch, Fornal i Traczewski.

Na wniosek komisji-matki wybrano jednogłośnie do Zarządu następujących druzów: prezesa: Karol Pa-

cuła, I wiceprezes — Rudolf Świetlik, II wiceprezes — Emil Riese, sekretarz — Emil Kolarz, skarbnik — Paweł Kuras, ławnicy: Wilhelm Glajcar i Paweł Witoszek, instruktor — Antoni Mięka. Na delegatów do Rady Okręgu Wojewódzkiego wybrano Jana Pasternego i Alojzego Matlocha, zaś do komisji rewizyjnej — Karola Pawkę, Józefa Jendrulka i Teofila Fornala, a na zastępców Antoniego Kuchejdę i Jana Śliwkę.

Wybory przeprowadzono przez aklamację i wszyscy wybrani urząd przyjęli.

W wolnych wnioskach poruszano sprawy ubezpieczenia od wypadków, śmierci dha Danela, wypowiedzenie się na zgromadzeniach, a nie po gospodach, uregulowanie składek członkowskich do b. Okręgów, wynagrodzenia instruktora i sprawę zadłużenia niektórych straży.

Omawiane sprawy wyjaśniali kolejno dh prezesa Plackowski, Pacuła, insp. Matusiak i Pachelski.

Na wniosek dha prezesa Pacuły uchwalono jednogłośnie utrzymać nadal Komisję Gospodarczą w Bielsku jak dotychczas.

Po uchwaleniu powyższego wniosku wręcza dh naczelnik Traczewski z Jaworzynki-Zapasiaki dhowi insp. Matusiakowi rzeźbę, przedstawiającą jego popiersie, za co tenże wzruszony darem serdecznie dziękuje.

Druh prezesa Pacuła przypomniał następnie naczelnikowi straży o ubezpieczeniu strażaków w kasie pośmiertnej i od wypadków, ubezpieczeniu koni, abonowaniu „Strażaka Śląskiego“ przez straże, gminy, restauracje i pojedynczych obywateli, dalej polecił, by straże opracowały preliminarze budżetowe i plany działalności na rok bieżący i według takowych pracowały, dalej by sporządzały statystyki i kierowały wszelkie pisma do władz przełożonych w drodze służbowej, gdyż inaczej nie będą wnioski rozpatrywane.

Składki członkowskie do Oddziału Powiatowego uchwalono obniżyć o 10 groszy od strażaka tak, że będą wynosiły obecnie 40 groszy na rok.

W czasie obrad nad budżetem przyrzekł dh prezesa Rady subwencję dla Oddziału Powiatowego w wysokości 1000 zł z Wydz. Dróg Powiatowych w Cieszynie, za co złożono mu podziękowanie.

Preliminarz budżetowy na rok 1934-35 uchwalono w dochodach i rozchodach na kwotę zł 4.400. Wyszczególnienie dochodów i rozchodów nastąpi po porozumieniu się z Oddziałem Powiatowym w Bielsku i ustaleniu poszczególnych kwot przez Zarząd na posiedzeniu w dniu 17. II. 1934 r.

Program prac na rok bieżący uchwalono następujący: urządzenie biura Oddziału Powiatowego, kursu pożarniczego III stopnia, kursu sanitarnego i kursu obrony przeciwlotniczo-gazowej. Poza tem uchwalono przystąpić do tworzenia druzyn sanitarnych żeńskich

przy poszczególnych strażach i nowych placówek strażackich w wioskach, gdzie takowych jeszcze brak.

Po wyczerpaniu porządku obrad zakończył dh Prezes o godzinie 14-tej zgromadzenie, dziękując uczestnikom za przybycie i rzeczowe prowadzenie obrad.

### POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZW. STR. POŻ. R. P. W BIELSKU.

W niedzielę, dnia 11 lutego 1934 odbyło się w sali strażnicy w Bielsku konstytuujące zebranie Rady Oddziału powiatu bielskiego w obecności 64 delegatów. Zastąpione były wszystkie straże powiatu z wyjątkiem straży w Zabłociu.

Posiedzenie Rady zagał dh prezes Matusiak. W serdecznych słowach przywitał starostę p. Bocheńskiego, znanego przyjaciela pożarnictwa, inspektora druha Pachelskiego oraz delegatów. Starosta p. Bocheński w swem przemówieniu podkreślił, że zawsze chętnie bierze udział w obradach strażackich, gdyż tu znajduje to, co jest fundamentem dobrej organizacji, to jest — duszę.

Po referacie dha inspektora Pachelskiego o postanowieniach nowego statutu, przystąpiono do wyboru prezesa Rady oddziału. Dh Matusiak podkreślił, że prezesem Rady winna zostać osoba nie tylko wpływowa, ale osoba ta musi przyłgnąć duszą i sercem do naszego pożarnictwa. Może wskazać na jednego obywatela w powiecie, a to na osobę p. starosty Bocheńskiego. Huczniemi oklaskami przyjęli obecni te słowa i tem samem dokonali zgodnie i jednomyślnie wyboru prezesa Rady, który też zaraz objął przewodnictwo.

Przystąpiono do dalszego porządku dziennego. Druh sekretarz Suchoń zdał sprawozdanie z działalności Tymczasowego Zarządu Oddziału. Po przyjęciu sprawozdania przystąpiono do wyborów Zarządu, które dały następujący wynik: Prezes Zarządu druh Matusiak, wiceprezisi dh Stryczek i Pusch, sekretarz dh Suchoń, skarbnik dh Drozd, członkowie dh Mirocha i Marosz.

Do Komisji rewizyjnej wybrano dha Babisza jako przewodniczącego oraz dh Dzidę i Szczura jako członków. Do zastępstwa dha Dawida i Jachnika.

Zkolei instr. dh Mikuła przedstawił opisany plan działalności na rok 1934-35 w następującem ujęciu:

Dział I — **wyszkolenie**: staraniem Zarządu Powiatowego będzie dążenie do usprawnienia OSP. przez: a) zorganizowanie kadry oficerów wyszkoleniowych, b) przeszkolenie na kursach I i II stopnia w roku bieżącym, c) odprawy oficerów wyszkoleniowych dla celów szkolenia w zakresie metodyki.

Dla zdopingowania poszczególnych straży pożarnych do wewnętrznej pracy wyszkoleniowej, plan działalności przewiduje inspekcje wyszkoleniowe, manewry rejonowe i zawody rejonowe i powiatowe w grupie IV-tej.

Dział II — **organizacyjny**. Celem usprawnienia wewnętrznej organizacji pojedynczych straży pożarnych, Zarząd Oddziału Powiatowego przede wszystkim przeprowadzi lustracje podstawowe wszystkich straży pożarnych.

Jednocześnie będzie się przeskalać na jednodniowych odprawach również: skarbników, sekretarzy i gospodarzy.

Dział III — **propaganda**. Celem popularyzacji haseł strażackich, uświadomienia społeczeństwa o istocie straży pożarnych Zarząd Oddziału prowadzić będzie stałą propagandę działalności strażactwa na łamach prasy fachowej i codziennej, a specjalnym wyczynem będzie projektowany „Tydzień Strażacki“.

Dział IV — **Żeńskie Oddziały sam. poż.** Celem przygotowania niewiast do służby samarytańskiej i pomocniczej strażackiej, co ma wielkie znaczenie na wypadek wojny, Zarząd Oddziału Powiatowego będzie organizował specjalne drużyny żeńskie, które muszą przejść wyszkolenie samarytańskie, pożarnicze i gazowe.

Następnie skarbnik druh Drozd zreferował preliminarz budżetowy na rok 1934-35 w następujących cyfrach:

#### Wydatki:

Dział Organ.-Administracyjny:	
Zarząd . . . . .	870.— zł
Administracja . . . . .	340.— „
Dział Inspekcyjno-Wyszkoleniowy:	
Prace wyszkoleniowe . . . . .	1.120.— zł
Inne wydatki . . . . .	70.— „
Dział Prac Specjalnych:	
OPLGAZ — bierna . . . . .	500.— zł
Z. O. S. P. . . . .	170.— „
Inne wydatki . . . . .	190.— „
Razem . . . . .	3.260.— zł

#### Wpływy:

Dział I-szy — Zasiłki . . . . .	2.000.— zł
„ II-gi — Składki . . . . .	420.— „
„ III-ci — Imprezy . . . . .	200.— „
„ V-ty — Inne . . . . .	640.— „
Razem . . . . .	3.260.— zł

Zarówno przedłożony plan działalności i preliminarz budżetowy na rok 1934-35 Rada Powiatowego Oddziału uchwaliła jednomyślnie bez dyskusji.

Przyjęto również wnioski, aby w sprawach gospodarczych połączyć się jak dotychczas z powiatowym oddziałem w Cieszynie i pozostawić agendy gospodarcze dotychczasowej komisji gospodarczej.

Po omówieniu przez dha prezesa Matusiaka kilku naglących spraw wewnętrzno-organizacyjnych, p. starosta zamknął posiedzenie apelem do wyczerpanej pracy nad rozwojem organizacji.

## POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH R. P. W PSZCZYNIE.

W niedzielę, dnia 18 lutego b. r. odbyło się w Tychach organizacyjne posiedzenie Rady Pszczyńskiego Oddziału Powiatowego Zw. Str. Poż. R. P.

Obrady zagał Prezes Tymczasowego Zarządu Oddziału druh poseł Jan Koj, witając zebranych licznie członków Rady, a przede wszystkim: przedstawiciela Okręgu w osobie insp. Pachelskiego i przedstawiciela starostwa w osobie p. asesora Pardygoła.

Dla gruntownego zapoznania członków Rady z istotą zmian organizacyjnych, jakie następują wskutek nadania strażactwu charakteru stowarzyszenia wyższej użyteczności i nowego statutu związkowego, udzielił Przewodniczący głosu insp. Pachelskiemu.

Referent w kilkunastominutowym wywodzie omówił zarówno ogólne, zasadnicze zmiany, jakie z wyżej wymienionego powodu zajdą w strukturze organizacyjnej Związku Straży Pożarnych R. P., jako też szczegółowe różnice w formach organizacyjnych naszego zrzeszenia na szczeblu powiatowym.

W dalszym ciągu porządku obrad przystąpiono do sprawozdań. Pierwszy wygłosił sprawozdanie ogólne z działalności sekretarz Zarządu druh Ludwik Szott.

Ostatni Walny Zjazd, który odbył się w Pszczynie w niedzielę dnia 24. IX. 1933 r. — obradował jeszcze według starego regulaminu. Od tego czasu historia rozwoju strażactwa Rzeczypospolitej Polskiej potoczyła się już w szybkim tempie. I tak — uchwałą Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 r. — Straże Pożarne zostały uznane jako Stowarzyszenie Wyższej Użyteczności Publicznej — czyli jako związek szczególnie ważny tak dla Państwa, jak i dla społeczeństwa.

Równocześnie zgodnie z obowiązującą ustawą o stowarzyszeniach, otrzymały Straże Pożarne Rzeczypospolitej Polskiej — główny statut zasadniczy. Otóż na mocy poprzednio wymienionego rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 r. zostały dotychczasowe Związki Powiatowe wykreślone z rejestrów władz administracyjnych, a na ich miejsce powołane zostały Oddziały Powiatowe. Tak też zatem i nasz był Związek Powiatowy został przemianowany na Oddział Powiatowy.

Na mocy zaś zarządzenia wykonawczego Głównego Zarządu Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 30 grudnia 1933 r. zamianował Zarząd Śląskiego Okręgu Wojewódzkiego w Katowicach — decyzją z dnia 10 stycznia 1934 r., w miejsce zarządu wybranego na ostatnim Walnym Zjeździe dnia 24 września 1933 r. tymczasowy zarząd Oddziału Powiatowego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej Powiatu Pszczyńskiego w następującym składzie:

1. Prezes — poseł Jan Koj, burmistrz w Mikołowie,
2. Wiceprezes — Jan Wieczorek, burmistrz w Tychach,

3. Sekretarz — Schott Ludwik, referent policyjny w Mikołowie,
4. Skarbnik — Paduch Karol, st. sekr. kasy miejskiej w Mikołowie,
5. Członkami zarządu: a) Rudolf Cyrzyk, ogniomistrz powiatowy w Pszczynie, b) Wilhelm Klement, jego zastępca w Mikołowie.

Zarazem celem planowego przeprowadzenia reorganizacji dotychczasowego Związku Powiatowego na Oddział Powiatowy — zarządził zarząd Śląskiego Okręgu Wojewódzkiego Straży Pożarnych w Katowicach na dzień dzisiejszy posiedzenie Rady tutejszego Oddziału Powiatowego.

Nadmienić tutaj należy, że posiedzenie Rady Oddziału równa się byłym Walnym Zjazdom Powiatowym.

Otóż w tych kilku słowach starałem się ująć te historyczne chwile, które w ostatnim tak krótkim czasie — przeżyło nasze strażactwo, a które — jak widzą Szanowni Druhowie — stały się momentem zwrotnym w naszych dziejach strażackich.

A teraz cośkolwiek z tego, cośmy przeżyli. Otóż po Walnym Zebraniu w Pszczynie w niedzielę, dnia 24. IX. 1933 r., odbyły się zaraz na miejscu rejonowe zawody strażackie — rejonu pszczyńskiego. Do zawodów tych stanęły następujące straże — podają je według kolejności uzyskanych stopni:

W grupie III-ciej bez konkurencji O. S. P. Pszczyna — 83 punktów.

W grupie IV-tej O. S. P. Stara Wieś — 89 pkt., O. S. P. Goczałkowice Zdrój — 89 punktów, O. S. P. Rudołtów — 73 punktów.

Wprawdzie na początek jest to znów wynik nie tak wcale pokaźny, ale zaś rozchodziło się tutaj głównie o to, że straże zdobyły się na odwagę wystąpienia i pokazania swej sprawności zawodowej. Niechaj to będzie zachętą i przykładem dla innych straży z rejonu pszczyńskiego, których naczelnicy wprawdzie wszyscy gremjalnie stanęli — tak — ale niestety tylko jako widzowie.

A teraz mały obrazek z pola bitwy głównej, t. j. z zawodów powiatowych, które odbyły się w Mikołowie w dniu 1 października 1933 r. Pogoda w tym dniu była przepiękna. Do walki decydującej o palmę pierwszeństwa w powiecie stanęło 12 straży. Rezultat walki był następujący:

W grupie II-giej bez konkurencji — O. S. P. Mikołów — 108 punktów.

W grupie III-ciej O. S. P. Tychy — 95 punktów, O. S. P. Pszczyna — 91 punktów i O. S. P. Bieruń Stary — 73 punktów. Bieruń Stary miał w tym dniu jakiegoś specjalnego pecha.

W grupie IV-tej O. S. P. Wiry — 167 punktów, O. S. P. Łaziska Górne 155 punktów, O. S. P. Łaziska Średnie — 136 punktów, O. S. P. Goczałkowice — 129 punktów, O. S. P. Stara Wieś — 126 punk-

tów, O. S. P. Imielin — 117 punktów, O. S. P. Rudoltowice — 105 punktów i O. S. P. Kosztowy — 75 pkt.

Z ważniejszych okólników, które wysłał Zarząd Powiatowy, wymienić należałoby m. in. również i okólnik z dnia 2 stycznia 1934 r., dotyczący obchodu rocznicy powstania styczniowego 1863 r. Jak wynika z przesłanych do Powiatowego Zarządu sprawozdań — to następujące stráže uczyły tę rocznicę obchodem: Dzieńkowice, Imielin, Krasowy, Panewnik i Rudoltowice. — Cześć tym strażom za ich wyrobienie obywatelskie! Oby i inne stráže z naszego powiatu w przyszłości brały więcej udziału w wychowaniu obywatelskiem — jak to już zresztą poleca nasz „Strażak Śląski“ Nr. 2 z dnia 15 stycznia 1934 r.

Na wysłany zaś z Powiatowego Związku okólnik w sprawie ubezpieczenia strażaków od wypadków w kasie strażackiej w Warszawie, odpowiedziały nam tylko następujące stráže: O. S. Bieruń Nowy, Lignoza, Bieruń Stary, Fabryczna Czulów, O. S. Łaziska Górne, O. S. Mokre, Wesola i Wyry. Widać znów z tego, że inne stráže nie przejmują się jakoś bardzo o należyte zabezpieczenie swych członków — a szkoda, bo w razie nieszczęśliwego wypadku, dany strażak będzie ciężarem gminy i społeczeństwa, a powtóre Zarząd Powiatowy przy przysłem zatwierdzaniu miejscowych władz strażackich, — po myśli par. 66 lit. h nowego statutu Związku Straży Pożarnych Rzplitej Polskiej, będzie tę okoliczność szczególnie brał pod uwagę.

Wkońcu jeszcze nadmienić pragnę, że pominiwszy już wychowanie zawodowe, to i pod względem wychowania sportowego stráže nasze też nie pozostały na szarym końcu. I tak, jak wynika z zebranej statystyki, to następujące placówki strażackie w roku 1933 zajmowały się sportem: Bieruń Stary, Bzie, Dzieńkowice, Chelm, Imielin, Kobiór, Krasowy, Mikołów, Mokre, Pszczyna, Piotrowice, Podlesie, Stara Kuźnia, Tychy i Wesola.

Posiadamy: 53 brązowych, 5 srebrnych i 2 złote odznaki sportowe oraz 6 srebrnych i 51 brązowych odznak strzeleckich. Również i przy subskrypcji pożyczki narodowej brały udział stráže: Lignoza, Bieruń Stary, O. S. Imielin, Krasowy, Mikołów, Panewnik i Wesola. Niedużo wprawdzie, ale jednak widać dobrą wolę.

Z okazji uchwalenia przez Sejm Rzplitej w dniu 26 stycznia 1934 r. — nowej Konstytucji, stráže pożarne w tutejszym powiecie odstępowały od przeprowadzania specjalnych ku temu obchodów z tego powodu, że wzięły udział w takich samych uroczystościach, które miejscowe czynniki obywatelskie urządzały we większych ośrodkach w tutejszym powiecie.

Na tem kończę. Niechaj mi jeszcze wolno będzie wobec tego, że dziś ustępuje dotychczasowy Zarząd — złożyć serdeczne podziękowanie Wszystkim Tym, którzy w jakikolwiek bądź sposób przyczynili się do roz-

woju strażactwa w naszym powiecie, bowiem stráže nasze, przez bezustanne szkolenie się, są w ciągłej gotowości bojowej przeciw naszemu wspólnemu wrogowi — pożarowi, na pożytek bliźnich, na chwałę Bogu i ku potędze naszej ukochanej Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej.

Następnie zreferował ustne sprawozdanie dotychczasowy ogniomistrz powiatowy druh Cyrzyk, nadmieniając, że ogólne przygotowanie bojowe straży pożarnych w terenie znacznie się podniosło, jest ono jednak dalekie od wymaganego.

Sprawozdanie kasowe referował skarbnik druh Paduch.

Obszerne i bardzo pochlebne dla pracowitości i systematyczności skarbnika zreferował sprawozdanie Komisji Rewizyjnej druh Wesoly.

Ponieważ w otwartej dyskusji nad sprawozdaniami nikt nie zabierał głosu, przeto Przewodniczący poddał pod głosowanie wnioski Komisji Rewizyjnej o udzielenie Zarządowi i skarbnikowi pokwitowania, co Rada Oddziału jednomyślnie uchwaliła.

Zkolei przystąpiono do wyboru władz Oddziału. W tym momencie Prezes druh poseł Koj składa imieniem własnym i całego Zarządu podziękowanie wszystkim przedstawicielom straży pożarnych za tak miły i serdeczny stosunek, jaki zaznaczał się w dotychczasowej pracy, apeluje o zachowanie tego samego stopnia zaufania do władz, która za chwilę zostanie wybrana, prosi o nieobarczanie go na przyszłość mandatem członka Zarządu Oddziału z uwagi na liczne obciążania pracą zawodową i społeczną na innych odcinkach naszego życia i składa dalsze przewodnictwo obrad w ręce insp. Pachelskiego, jako reprezentanta Okręgu.

Inspektor Pachelski jeszcze raz uprzytamnia członkom Rady Oddziału statutowy skład władz Oddziału i charakteryzuje zakres praw i obowiązków poszczególnych organów tych władz. Celem wspólnego uzgodnienia nasuwających się kandydatur, zarządza 5-minutową przerwę.

Po przerwie, na zarządzane wybory Prezesa Rady Oddziału, jednomyślnie hucznym aplauzem poparło kandydaturę starosty powiatowego p. dr. Jarosza.

Kandydaturę posła Jana Koj na Prezesa Zarządu przyjęto burzą oklasków.

Dalszych członków Zarządu wybrano również przez aklamację. Do Zarządu powołano tą drogą dhow:

J. Wieczorka z Tychów,

R. Cyrzyka z Pszczyny,

L. Schotta z Mikołowa,

K. Paducha z Mikołowa,

Macurę i Kaczmarzkiego.

Do Komisji Rewizyjnej druhów: Wesolego, Klemeczka i Wadasa.

Jako delegatów do Rady Okręgu druhów: Wieczorka, Cyrzyka i Klemeczka.

Zapytani mandatarjusze, czy wybory przyjmują, wyrazili swe podziękowanie za okazane im zaufanie.

W dalszym ciągu obrad druh Cyrzyk zreferował plan działalności na nadchodzący okres.

Na rok 1934-35 projektuje się:

1. Przeprowadzenie reorganizacji straży pożarnych na podstawie nowego statutu, wydanego przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, a głównie sprawy, wynikające z par. 66, lit. h, i.
2. Uporządkowanie administracji Zarządu Oddziału Powiatowego i po miejscowych zarządach straży pożarnych (uporządkowanie biurowości, kasowości, zaprowadzenie ewidencji i t. d.).
3. Przeprowadzenie po strażach (o ile możliwości we własnych świetlicach) kursów wychowania obywatelskiego.
4. Urządzenie powiatowego 3-dniowego kursu przeszkolenia dla oficerów (przygotowanie oficerów wyszkoleniowych).
5. Przeprowadzenie 3—6-dniowego kursu O. P. G. i O. P. L. (zależnie od funduszków).
6. Przeprowadzenie:
  - a) Zawodów powiatowych,
  - b) Manewrów rejonowych,
  - c) Ćwiczeń aplikacyjnych,
  - d) Odpraw oficerów.
7. Zwołanie dwóch posiedzeń Rady Oddziału.
8. Zorganizowanie żeńskich Oddziałów Samarytańskich.
9. Przeprowadzenie lustracyj, kontroli i inspekcji miejscowych straży pożarnych.

Przeprowadzenie powyższego planu działalności zależy od funduszków, jakie Oddziałowi powiatowemu będą stały do dyspozycji.

Po przyjęciu zreferowanego przez druha Paducha projektu preliminarza budżetowego na rok 1934-35 i załatwieniu zgłoszonych wniosków i interpelacji, Przewodniczący zamknął obrady wzniesieniem trzykrotnego okrzyku na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, Prezydenta prof. I. Mościckiego, I-go Marszałka Polski J. Piłsudskiego i wojewody śląskiego Dra M. Grażyńskiego — Honorowego Prezesa Strażactwa Śląskiego.

#### POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH R. P. NA MIASTO KRÓL. HUTĘ.

O godz. 12.15 zagał posiedzenie I Burmistrz Spaltenstein, dając na wstępie swego przemówienia zebranych do wiadomości, iż według rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 r. Związek Straży Pożarnych podwyższony został do godności stowarzyszeń wyższej użyteczności, nadając mu równocześnie statut. Według postanowień tegoż statutu tworzy się w siedzibach starostw wzgl. na terenie miast wydzielonych z powiatu, Oddziały Powiatowe. Zgodnie z uchwa-

łą zarządu okręgowego zwołano na dzień dzisiejszy posiedzenie inauguracyjne Rady Powiatowej w celu dokonania wyboru prezesa Rady Powiatowej, wyboru prezesa i 6-ciu członków zarządu powiatowego, wyboru komisji rewizyjnej, delegatów do Rady Okręgu Wojewódzkiego, uchwalenia planu działalności na rok 1934-35, oraz uchwalenia preliminarza budżetowego na rok 1934-35.

Następnie złożył Tymczasowy Zarząd Oddziału Powiatowego swoje sprawozdanie z działalności za rok 1933. Wobec tego, iż na terenie miasta Królewskiej Huty istniały dotychczas tylko Miejska Zawodowa Straż Pożarna i Ochotnicza Straż Pożarna, zarząd zaś Ochotniczej Straży Pożarnej był równocześnie zarządem Oddziału Powiatowego, przyjęto do wiadomości sprawozdanie zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej, gdyż wszelką pracę strażacką jak ćwiczenia, kursa, pokazy i t. d. urządzono według programu ustalonego przez zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej.

Zkolei przystąpiono do wyborów. Na prezesa Rady Powiatowej wybrano I burmistrza Spaltensteina. Na prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego wybrano radcę miejskiego Grzesia, na członków zarządu inż. Wielgusa, inspektora Wieczorka, sekretarza miejskiego Santurę, dyrektora Strzałę, naczelnika Mastalerza i inż. Waltenberga. Do Komisji Rewizyjnej wybrano dyr. policji Mierzwę, radcę budowlanego Ćwizewicza i budowniczego Hojnowskiego. Na delegata do Rady Okręgu Wojew. wybrano naczelnika Leśnioka, zastępcę jego naczelnika Mastalerza. Przedłożony przez naczelnika Leśnioka plan działalności na rok 1934-35 przyjęto bez zmian, jak również przyjęty został bez zmian preliminarz budżetowy na rok 1934-35 w ogólnych kwotach, po stronie przychodu i rozchodu — 1000 zł. W związku z uchwaleniem preliminarza budżetowego uchwalono pobierać na rok budżetowy 1934-35 składkę członkowską w wysokości 3 zł na rok od każdego członka.

Na tem zakończyło się inauguracyjne posiedzenie Rady Powiatowej Oddziału.

#### POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH R. P. MIASTA KATOWICE.

W sobotę, dnia 24 lutego b. r. w sali obrad Rady Miejskiej odbyło się organizacyjne posiedzenie Rady Powiatowego Oddziału Zw. Str. Poż. R. P. na miasto Katowice, pod przewodnictwem p. wiceprezydenta miasta St. Szkudlarza, a przy obecności wszystkich członków Tymczasowego Zarządu Oddziału i członków Rady.

Po powitaniu przybyłych gości i delegatów, Przewodniczący druh Prezes Szkudlarz scharakteryzował ogólnie nowe ramy organizacyjne zrzeszonego strażac-

stwa, jakie nam nadane zostały uchwałą Rady Ministrów z dnia 28. XI. 1933 r. Zwłaszcza szczegółowo zreferował te formalne zmiany statutowe, które dotyczą bezpośrednio Oddziałów.

Po ogólnym sprawozdaniu sekretarza Tymczasowego Zarządu Oddziału druha Brody z prac tegoż Zarządu w okresie sprawozdawczym, Przewodniczący udzielił głosu naczelnikowi druhowi T. Kosterce, który o stanie obrony przeciwpożarowej na terenie miasta i działalności strażactwa za okres ubiegły złożył następujące sprawozdanie:

Dla dokładnego zobrazowania obecnego stanu obrony przeciwpożarowej pozwolę sobie zająć uwagę Szanownych Zgromadzonych zestawieniami cyfrowymi naszego Oddziału Powiatowego.

Oddział Powiatowy Katowice-Miasto posiada na swym terenie:

- a) jedną zawodową Straż Pożarną,
- b) jedną Kopalnianą Straż Pożarną,
- c) sześć oddziałów Ochotniczych Straży Pożarn.

Oddziały te mieszczą się: Oddział I w śródmieściu, Oddział II i III w dzielnicy II-giej, Oddział IV i V w dzielnicy IV-tej i Oddział VI w dzielnicy III-ciej.

Liczba członków czynnych tychże straży przedstawia się następująco:

1. oficerów straży . . . . .	22
2. podoficerów straży . . . . .	43
3. strażaków . . . . .	224
ogółem . . . . .	289

Statystyka pożarowa za rok sprawozdawczy jest następująca:

1. pożarów masowych . . . . .	6
2. pożarów średnich . . . . .	8
3. pożarów małych . . . . .	69
4. pożarów kominowych . . . . .	10
5. pożarów piwnicznych . . . . .	25
6. pożarów lasów . . . . .	12
7. różnych eksplozji . . . . .	5
8. powodzi . . . . .	1
9. alarmów fałszywych . . . . .	16
ogółem wyjazdów . . . . .	152

Według powyższych danych liczba pożarów w porównaniu do ubiegłego roku wynosiła 18 pożarów mniej.

W uroczystościach, które się odbyły w ubiegłym roku na naszym terenie, brały udział wszystkie oddziały straży pożarnych, a mianowicie:

1. w capstrzyku i w defiladzie z okazji Święta Narodowego,
2. w obchodzie patrona strażaków św. Florjana,
3. w capstrzyku i imprezie z okazji Tygodnia Lotniczego,

4. w capstrzyku w rocznicę z okazji Niepodległości Polski,
5. w capstrzyku i defiladzie z okazji obchodzenia uroczystości imienin Marszałka Piłsudskiego.

Tak samo brał zespół straży pożarnych czynny udział przy pogrzebach, czy to członków czynnych czy wspierających i to w 9-ciu wypadkach.

Według przepisów, dotyczących bezpieczeństwa pożarowego, stawiano warty bezpieczeństwa na przedstawieniach teatralnych, czy to w teatrze miejskim lub innych salach w 570 wypadkach.

Poza tem odbywały się normalnie raz w miesiącu posiedzenia Komisji Technicznej zawsze w pełnym składzie. W akcji zapobiegawczej urządzono wykłady, dotyczące bezpieczeństwa pożarowego, działwie szkolnej w wszystkich szkołach w całym mieście, dzięki czemu wypadki pożarowe, powstałe przez działwę szkolną, zmniejszają się stanowczo.

Przeprowadzono także różne rewizje dot. bezpieczeństwa pożarowego, czy to sami, czy wspólnie z władzami przełożonemi.

Rozumiejąc znaczenie prac P. W. i W. F. w strażach, tym sposobem zorganizowano kurs przy straży zawodowej, przez co osiągnęło 35 członków tejże straży odznakę sportową i 11 członków odznakę strzelecką. Zrozumienie to powinno przejść w tym roku i na oddziały ochotniczych straży pożarnych tem więcej, że jesteśmy w posiadaniu własnego przodownika sportowego, który będzie miał za zadanie plany wprowadzić w czyn.

Planowane Święto Strażackie ze strony Związku Wojewódzkiego z pewnych względów nie odbyło się, natomiast odbył się w dniu 30 września 1933 r. w Katowicach większy pokaz strażacki przy szkole im. Bartosza Głowackiego i przy bloku ul. Poniatowskiego, należącego do kopalni Wujek. W pokazie tym brały udział okoliczne straże pożarne, zaopatrzone w najlepszy sprzęt pożarniczy. W tymże udział wzięła miejscowa Zawodowa Straż Pożarna i 3 oddziały ochotniczych straży pożarnych.

Oprócz wyżej wymienionych czynności każdy oddział przeprowadzał z osobna końcowe ćwiczenia. Oddział II i III urządził w dniu 5 listopada 1933 r. wspólne ćwiczenia końcowe i to z okazji poświęcenia przebudowanej strażnicy dla oddziału III-go przy Szkole Handlowej w dzielnicy II-giej.

Ćwiczenie odbyło się pod kierownictwem Pana Prezesa Szkudlarza i powiatowego ogniomistrza ku największemu zadowoleniu obecnych.

Po poświęceniu strażnicy, co zostało uskutecznione przez miejscowego księdza proboszcza, oddano takową przez Pana Wiceprezydenta Szkudlarza prezesowi i naczelnikowi tegoż oddziału do użytku. Przez to

zostało życzenie oddziału III urzeczywistnione, za co dziękuję wszystkim tym, którzy przyczynili się do odbudowy teje strażnicy.

Cwiczenia przy narzędziach odbywały się normalnie dwa razy w tygodniu. Więcej wagi kładło się w ubiegłym roku na przysposobienie dalszych członków straży pożarnych do obrony przeciwgazowej lotniczej. W tym celu odbywały się we wszystkich oddziałach kursy podinstruktorskie, które jednak nie zostały ukończone, a to z powodu zmian instrukcyj O. P. G. ze strony L. O. P. P.

Obecnie wyszkolonych w O. P. G. w tutejszym Oddziale Powiatowym posiadamy:

1. instruktorów kat. II — 7,
2. instruktorów kat. III — 22,
3. podinstruktorów — 25.

Pod względem wyposażeniowym w całkowity sprzęt do obrony O. P. G. jest wyposażona tylko straż zawodowa.

Natomiast oddziały ochotniczej straży pożarnej posiadają tylko częściowe wyposażenie, któreby wedle możliwości należało w przyszłości uzupełnić.

Należałoby mi także jeszcze wspomnieć o naszym pogotowiu ratunkowym, które się rekrutuje z pośród strażaków Zawodowej Straży Pożarnej.

Pogotowie to przewiozło samochodami sanitarnymi w roku sprawozdawczym 1566 osób do różnych szpitali lub ze szpitali do domu.

Oprócz tego udzielono różnych opatrunków na samem pogotowiu w 76 wypadkach.

Udzielono pomocy w innych wypadkach, jak: sprzątaniu zwierząt, różnych przeszkód i t. p. w 65 wypadkach.

Skutecznie przyprowadzono do życia zatrute gazami osoby w 5 wypadkach.

Kończąc dzisiejsze sprawozdanie, dziękuję z tego miejsca najserdeczniej tym wszystkim, którzy w mej pracy mi pomagali, gdyż właśnie tym wspólnym wysiłkiem zdołano doprowadzić straż pożarną na terenie do obecnej sprawności.

To też władze nasze, czy to państwowe, czy komunalne oceniają należycie ten wysiłek i wspomagają nas, czy to materialnie lub w inny sposób.

Do pracy więc i ofiarnej pomocy naszym współobywatelom i aby wysiłek naszej pracy zmienił się niezłomnie w piękną przyszłość i wspaniałą rozwój naszej organizacji!

Następnie złożył sprawozdanie kasowe skarbnik druh Cyganek, referując go jako wykonanie budżetu za okres 1933-34:

Tyt.	Poz.	Wyszczególnienie	R o z c h o d y		
			Prelimin.	Rzeczyw.	Zaoszcz.
<b>I. Składki członkowskie.</b>					
1.		Związek Straży Pożarn. Woj. Śl.	286.—	286.—	
<b>II. 1. Wynagrodzenia dla sekret. i skarbników</b>					
2.		Materiał kancelaryjny, druki, książki, wynagrodz. dla sił pomocniczych oraz wynagr. dla woźnego	700.—	442.50	257.50
3.		Koszta podróży na zjazdy itp.	100.—	51.—	49.—
4.		Telefon, telegramy i porto	100.—	50.—	50.—
5.		Zakup masek gazowych	—	—	—
<b>III. Odznaczenia.</b>					
1.		Medale zasługi	40.—	36.—	4.—
2.		Dyplomy uznania	30.—	16.50	13.50
<b>IV. Święto strażackie, zawody straż.</b>					
1.		Kurs strażacki (3 dni po 40 uczestników)	480.—	443.56	36.44
2.		Nagrody Straży Pożarn. przy udziałach w zawodach	300.—	110.—	190.—
3.		Stawienie orkiestry przy obchodzeniu uroczystości św. Florjana	250.—	80.—	170.—
4.		Koszta związane z urządzeniem zawodów na terenie Powiat. Związku	100.—	—	100.—
<b>V. Subwencje.</b>					
1.		Zapomogi dla straży pożarnych	3.000.—	3.000.—	—
<b>VI. Różne wydatki.</b>					
1.		Fundusz dyspozycyjny Zarządu	400.—	342.—	58.—
2.		Wydatki nieprzewidziane	234.—	187.—	47.—
		Razem	6.620.—	5.594.56	1.025.44

W powyższem przedstawia się stan ściśle pieniężny, przyczem zwraca się uwagę na jedną pozycję, a mianowicie: w budżecie figuruje pozycja „Zakup masek gazowych“— lecz tylko nominalnie. Okazała się jednakowoż konieczność zakupu masek gazowych, które też zakupiono z funduszu dyspozycyjnych Zarządu.

Według spisu inwentarza posiada Oddział:

1.	60 masek gazowych w wartości	1.287.— zł
2.	książki i in. drobne przedmioty wart.	22.50 „
	razem	1.309.50 zł

Na zakończenie sprawozdań Przewodniczący udzielił głosu druhowi Griegerowi, który zreferował i odczytał:

Protokół Komisji Rewizyjnej.

Stan kasy przedstawia się następująco:

D o c h o d y:

1.	saldo według stanu z 2 września 1933 r.	1.609.81
2.	składka za rok obrachunkowy 1933-34	269.—
3.	subwencja magistratu miasta Katowic	5.000.—
4.	odsetki z ulokowanego w Miejskiej Komunalnej Kasie Oszczędnościowej kapitału za rok kalendarzowy 1933	130.—
		7.008.81
	Rozchody wynoszą	4.398.—
	Saldo	2.610.81



Kwota ta składa się:

1. jak na wstępie zapodano gotówka ulokowana w M. K. K. O. . . . .	2.516.55
2. gotówka wykazana przez skarbnika . . . . .	94.26
	<u>2.610.81</u>

Do tego dochodzi nieużyta zaliczka na portorja w kwocie . . . . .	41.72
Rzeczywisty stan kasy jest zatem . . . . .	<u>2.652.53</u>

Dla lepszego poglądu i uniknięcia przekroczenia kredytów, przewidzianych w poszczególnych pozycjach budżetu, druh skarbnik założył specjalną kontrolę rachunkową. Zapomocą tej kontroli Komisja Rewizyjna była w stanie kontrolę przeprowadzić najdokładniej. W kontroli rachunkowej oczywiście wykazano wszelkie wydatki, poczynwszy od początku okresu budżet.

Komisja stwierdza, że w żadnym wypadku kredyty nie zostały przekroczone, czyli że każda pozycja wykazuje oszczędność. Według stanu obecnego oszczędność budżetowa wynosi 1.025.44 zł, co odpowiada przeszło 15 proc. kwoty preliminowanej w sumie 6.620 zł. Ponieważ koniec okresu budżetowego jest bliski, stwierdzić należy, że prowadzono oszczędną gospodarkę.

W budżecie figuruje jedna pozycja p. t. „Zakup masek gazowych“, lecz tylko nominalnie, bowiem kredyty na ten cel nie przewidziano. Zarząd zakupił jednak 18 masek gazowych za 342 zł i wydatek pokrył ze swego funduszu dyspozycyjnego. Innych wydatków z tego funduszu Zarząd nie poczynił.

Komisja Rewizyjna podnosi z uznaniem, iż księgę kasową prowadzono wzorowo. Druh skarbnik swe czynności spełnił należycie.

Na podstawie powyższego stwierdza Komisja, że udzieleniu absolutorjum nie stoi nic na przeszkodzie.

Komisja Rewizyjna:

Grieger.

Buchwald.

Ponieważ w dyskusji nad sprawozdaniami nikt głosu nie zabierał, przeto poddany pod głosowanie wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie Zarządowi absolutorjum przeszedł jednogłośnie.

W dalszym ciągu obrad przystąpiono do wyboru władz Oddziału.

Na Prezesa Rady Powiatowego Oddziału jedno-myślnie powołano p. Prezydenta miasta Dr. Adama Kocura.

Prezesem Zarządu Oddziału wybrany został p. wiceprezydent Stanisław Szkudlarz — dotychczasowy, wieloletni Prezes Powiatowego Związku Straży Pożarnych na miasto Katowice i członek Zarządu Okręgu Wojewódzkiego.

Jako członków Zarządu powołano druhów: St. Mielczarskiego, E. Bienka, T. Kosterkę, P. Brodę, A. Cyganka i Czekalę W.

Do Komisji Rewizyjnej wybrano druhów: Pronobisa, Drügera i Bańczyka.

Plan działalności na rok 1934-35 odczytał druh nacz. Kosterka w ogólnych założeniach. Plan rzeczony przyjęto bez dyskusji.

Druh skarbnik Cyganek przedłożył preliminarz budżetowy na rok 1934-35 w ogólnych cyfrach przychodu i rozchodu zł 10.141. — Preliminarz rzeczony, po wyjaśnieniu poszczególnych pozycji, jako całkowicie realny — uchwaliła Rada Oddziału.

Ponieważ w wolnych wnioskach nikt głosu nie zabierał, Przewodniczący stwierdził, że porządek posiedzenia został wyczerpany i zamknął obrady strażackim hasłem „Czołem!“

## POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH P. R. W RYBNIKU.

Zgodnie z ogólnym planem reorganizacyjnym odbyło się w godzinach przedpołudniowych w niedzielę, dnia 25 lutego b. r. w sali restauracji „Polonia“ w Rybniku pierwsze posiedzenie Rady Oddziału na zasadach nowego statutu.

Przy obecności 157 członków Rady zagał posiedzenie dotychczasowy Prezes Związku Powiatowego p. starosta Wyglenda, witając zgromadzonych członków i gości, oraz zaznaczając zasadniczą różnicę w składzie osobowym obecnej Rady a dawniejszych Walnych Zgromadzeń.

Zkolei zabrał głos insp. Pachelski, który po złożeniu życzeń owocności obrad, w kilkunastominutowym referacie scharakteryzował zmiany w strukturze organizacyjnej Związku, wynikające z nadanego nam uchwałą Rady Ministrów statutu stowarzyszenia wyższej użyteczności.

Protokół z poprzedniego Walnego Zgromadzenia b. Powiatowego Związku Straży Pożarnych na powiat Rybnicki odczytał druh Grychtoł. Protokół w brzmieniu odczytanem został przez Radę zatwierdzony.

W dalszym ciągu kolejno referowali swe sprawozdania: p. starosta Wyglenda — ogólne sprawozdanie Zarządu, druh Prus — sprawozdanie sekretarza, druh Grychtoł — sprawozdanie skarbnika, druh Tomeczek — sprawozdanie ogniomistrza powiatowego.

Na zakończenie sprawozdań druh Cyganek z Wilchw odczytał protokół Komisji Rewizyjnej, komentując go obszernie.

Ponieważ w dyskusji nad sprawozdaniami nikt głosu nie zabierał, przeto Przewodniczący postawił pod głosowanie wnioski o udzielenie Zarządowi absolutorjum z działalności i gospodarki za rok ubiegły.

Następnie przystąpiono do wyborów władz Oddziału Powiatowego.

Na prezesa Rady Oddziału powołano przez akklamację p. starostę Wyglendę. Kandydaturę tą przyjęła Rada huraganową burzą oklasków, najdobitniej wyka-

zującą popularność, jaką cieszy się wśród strażactwa druh starosta Wyglenda.

Prezesem Zarządu Oddziału został wybrany dyr. Gw. Rybn. p. dr. Tuchółka, zaś do Zarządu powołano jednomyślnie następujących druhów: inż. Serafin, dyr. Duda, R. Prus, G. Grychtoł, W. Smak i A. Smółka.

Do Komisji Rewizyjnej wybrano druhów: jako przewodniczącego druha Cyganka, na członków: W. Kominka i dyr. Frossa, na zastępców: Wencla i Musiola.

Jako delegatów do Rady Okręgu Wojew. druhów: Tomeczka, Grzegorzycę, Proskiego i Leśnika.

Zreferowany przez druha Tomeczka plan działalności Oddziału Powiatowego na rok 1934-35 przyjęto do zatwierdzającej wiadomości.

Preliminarz budżetowy na rok 1934-35, zamykający się po stronie przychodu i rozchodu cyfrą 172,72, został zatwierdzony.

W wolnych wnioskach zabierało głos 10 członków Rady, przeważnie w sprawach zapytania. Ogólnych wyjaśnień udzielał: p. starosta Wyglenda i insp. Pachelski.

Po uchwaleniu depeszy hołdowniczej do Honorowego Prezesa Strażactwa Śląskiego, Pana Wojewody Dra Grażyńskiego, Przewodniczący zamknął obrady strażackim hasłem „Czołem!“

#### POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH R. P. W TARNOWSKICH GÓRACH.

W dniu 2 marca 1934 r. o godz. 17-tej w sali posiedzeń Wydziału Powiatowego w Tarnowskich Górach odbyło się inauguracyjne posiedzenie Rady Oddziału Powiatowego.

Reprezentowanych było 14 placówek straży pożarnych, działających na terenie tamtejszego powiatu. W obradach wziął udział w pełnym składzie Tymczasowy Zarząd Oddziału Powiatowego. Jako referent Okręgu Wojewódzkiego przybył z Katowic asp. pożarn. J. Wypiór.

Posiedzenie zagał Prezes Tymczasowego Zarządu Oddziału Powiatowego p. starosta dr. Korol, który powitał gości i uczestników obrad, zreferował stan organizacyjny strażactwa, zrzeszonego na podstawach nadanego uchwałą Rady Ministrów nowego statutu. Również bardziej szczegółowo omówił te artykuły statutu, jakie dotyczą zakresu uprawnień i obowiązków Rady Oddziału Powiatowego Związku.

Protokół z ostatniego posiedzenia Walnego Zgromadzenia Powiatowego Związku Straży Pożarnych na pow. Tarnowskie Góry został odczytany, jak również sprawozdanie Tymczasowego Zarządu Oddziału Powiatowego zreferował sekretarz drh Kocybik i b. ogniomistrz powiatowy drh Cebula.

Sprawozdanie niniejsze obejmuje faktycznie okres od ostatniego Walnego Zebrania Delegatów Powiatowego Związku Straży Pożarnych, czyli 6 sierpnia 1933 roku, natomiast Tymczasowy Zarząd sprawuje swe czynności od 13 stycznia 1934 roku, na podstawie zarządzenia Tymczasowego Zarządu Okręgowego w Katowicach z dnia 10 stycznia 1934 r.

Ostatnie Walne Zebranie Delegatów dotychczasowego Związku Straży Pożarnych powiatu tarnogórskiego odbyło się 6 sierpnia 1933 roku w Lasowicach z okazji obchodu 10-lecia istnienia Ochotniczej Straży Pożarnej w Lasowicach. Z tego ostatniego Zjazdu Delegatów wyszedł Zarząd Powiatowy w składzie 11 osób, mianowicie: Prezes p. starosta Korol, zastępca prezesa poseł dh Ziętek, sekretarz dh Kocybik Szczepan, zastępca sekretarza dh Kalus Sylwester, skarbnik dh Skrzypczyk Robert, oraz druhów: Cebuli Józefa, Zejera Jana, Hakuby Jana, Gogolina Jerzego, Nawrata Jana i Marcinkowskiego Franciszka.

Skład Komisji Rewizyjnej w osobach: dh Hajdy Jana i Ledwy Pawła pozostał niezmienny. Zarząd ten nie mógł się cieszyć możliwością dłuższej pracy na polu pożarnictwa. Przygotowujące się bowiem już w tym czasie doniosłe zmiany w dziedzinie organizacji straży pożarnych R. P. znalazły swe załatwienie w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 r., dotyczącem uznania Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. za stowarzyszenie wyższej użyteczności i nadania mu nazwy „Związek Straży Pożarnych R. P.“ Rozporządzeniem tem nadano związkowi przywilej wyłączności działania na całym obszarze R. P. w zakresie jednoczenia i wykonywania kontroli nad wszystkimi strażami pożarnymi na obszarze całego Państwa. Związek Straży Pożarnych stał się tem samem organizacją państwową.

Równocześnie osobnem rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 roku nadano Związkowi nowy statut związkowy, który stwarza nowe podstawy organizacyjne i zakresu działalności straży pożarnych.

Wobec wykreślenia z rejestru władz administracyjnych z dniem 30 grudnia 1933 r. dotychczasowych związków wojewódzkich i powiatowych, które istniały dotychczas jako odrębne osoby prawne, przestały takowe z dniem tym istnieć i Zarząd Główny Związku rozporządzeniem wykonawczem z dnia 30 grudnia 1933 r. zarządził przekształcenie dotychczasowych związków wojewódzkich na okręgi wojewódzkie, a związków powiatowych na oddziały powiatowe. W celu przeprowadzenia tej reorganizacji Zarząd Główny zamianował dla okręgów wojewódzkich zarządy tymczasowe, upoważniając je do tych samych czynności wobec oddziałów powiatowych.

W wykonaniu tego zarządzenia Zarząd Tymczasowy Okręgu Wojewódzkiego Śląskiego dekretem z dnia

10 stycznia 1934 roku zamianował tymczasowy zarząd naszego Oddziału Powiatowego w składzie:

Prezesa — p. Starostę Korola,

Wiceprezesa — dh pośła Ziętka,

Sekretarza — dh Kocybika,

Skarbnika — dh Skrzypczyka

oraz jako członków druhow: Cebulę Józefa, Kalusa Sylwestra i Zejera Jana.

Ze względu na ściśle organizacyjny charakter Tymczasowego Zarządu nie odbył tenże posiedzeń, lecz ograniczył się na przygotowanie i zwołanie posiedzenia Rady tutejszego Oddziału w celu dokonania wyboru Prezesa Rady i Zarządu Oddziału.

W skład obecnego Oddziału Powiatowego wchodzi 18 straży pożarnych ochotniczych, w tem 1 straż ochotniczo-fabryczna. W czasie swego urzędowania zarząd tymczasowy wziął udział w obchodach gwiazdki strażackiej w Kozłowej Górce w dniu 6 stycznia 1934 r., oraz w Radzionkowie w dniu 21 stycznia 1934 r. Z okazji uchwalenia nowej Konstytucji R. P. odbył się w dniu 28 stycznia 1934 r. uroczysty apel strażacki w Tarnowskich Górach, z którego wysłano odpowiednią rezolucję Panu Staroście.

W zakresie korespondencji załatwiono przez Zarząd Tymczasowy 37 spraw, do tego dochodzą załatwione przez poprzedni zarząd 34 sprawy, czyli razem w okresie od ostatniego sprawozdania 71 spraw.

W zarządzonym przez Przewodniczącego głosowaniu protokół został przyjęty a sprawozdanie zatwierdzone.

Następnie przewodniczący zarządził wybory Prezesa Rady Oddziału Powiatowego. Mandat ten powierzono jednogłośnie p. staroście powiatowemu dr. Korolowi, który wybór przyjął i w krótkiej deklaracji oświadczył gotowość oddania swego czasu i sił dla dobra zorganizowanego strażactwa.

W dalszym ciągu aktu wyborczego powołano na Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego p. pośła Ziętka. Do Zarządu Oddziału Powiatowego powołano jednogłośnie druhow:

Fryderyka Antesa, burmistrza m. Tarn. Góry, inż. Garbacz z Boruszowic, Szczepana Kocybika z Tarnowskich Gór, Roberta Skrzypczyka z Lasowic, Jerzego Gogolina z Miasteczka i Sylwestra Kalusa z Bobrownik.

Zaś do Komisji Rewizyjnej wybrano druhow: Jana Zejera, Jana Hajdę, Pawła Ledwę, Jana Nawrata i Antoniego Sołtysika.

Druha Buczka z Tarnowskich Gór powołano jednogłośnie na delegata do Rady Okręgu Wojewódzkiego.

Sprawę planu działalności na rok 1934-35 przekazano Zarządowi do szczegółowego opracowania po porozumieniu z Zarządem Okręgu.

Preliminarz budżetowy na rok 1934-35, który przedstawił się w dochodach jak i rozchodach w wysokości zł 3,800, został jednogłośnie przyjęty.

Prezes Rady po wyczerpaniu porządku obrad podziękował obecnym za sprawne obradowanie i zamknął posiedzenie hasłem „Czołem“.

Bezpośrednio, po wyżej opisanem posiedzeniu Rady, odbyło się posiedzenie nowo wybranego Zarządu celem ukonstytuowania Prezydium.

Przeprowadzone wybory wewnętrzne ukonstytuowały Zarząd Tarnogórskiego Oddziału jak następuje:

Prezes Zarządu — poseł Ziętek, Radzionków,

I wiceprezes — burm. Fryderyk Antes, Tarn. Góry,

II wicepr. — inż. Lucjan Garbarz, Boruszowice,

Sekretarz — Szczepan Kocybik, Tarn. Góry,

Skarbnik — Robert Skrzypczyk, Lasowice,

Członkowie Zarządu: Jerzy Gogolin, Miasteczko, Sylwester Kalus, Bobrowniki.

Na tem posiedzenie zamknięto hasłem „Czołem“.

#### POSIEDZENIE RADY POWIATOWEGO ODDZIAŁU ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH R. P. W KATOWICACH.

W sobotę, dnia 17 lutego 1934 roku o godz. 17-tej w sali posiedzeń Wydziału Powiatowego w Katowicach zagaił obrady konstytuującego posiedzenia Rady Powiatowego Oddziału dotychczasowy Prezes Związku Powiatowego druh Kędzior Jan — wicemarszałek Sejmu śląskiego.

Witając zgromadzonych, przewodniczący powitał przedewszystkiem p. starostę dr. Seidlera i insp. wojewódzkiego druha Pachelskiego. Zaznaczając charakter reorganizacyjny posiedzenia, Prezes Kędzior udzielił głosu insp. Pachelskiemu, który w kilkuminutowym referacie zobrazował nowe ramy działalności strażactwa polskiego, jakie zakreślone zostały uchwałą Rady Ministrów z dnia 28 listopada 1933 roku w przedmiocie nadania strażactwu statutu stowarzyszenia wyższej użyteczności, a przedewszystkiem przywilej wyłączności działania na ziemiach Rzeczypospolitej w zakresie: „jednoczenia we wspólnej organizacji poszczególnych straży pożarnych oraz sprawowanie kontroli fachowej i organizacyjnej nad wszystkimi strażami pożarnymi na obszarze całego Państwa“. Referent bardziej szczegółowo omówił zakres kompetencji władz Oddziału Powiatowego i procedurę powoływania tych władz, co w pierwszym rzędzie przewiduje porządek obrad posiedzenia.

Zkolei udzielił Przewodniczący głosu sekr. Baronowi, który złożył ogólne sprawozdanie z działalności

Tymczasowego Zarządu Oddziału za okres jego kadencji od chwili nominacji przez Zarząd Okręgu do dnia posiedzenia Rady.

Sprawozdanie rzucone, wobec zapowiedzi złożenia szczegółowego sprawozdania rocznego na statutowo przewidzianym posiedzeniu sprawozdawczym Rady, — przyjęte zostało do wiadomości.

W dalszym ciągu obrad przystąpiono do wyborów. Po przemówieniu insp. Pachelskiego, jednomyślnie powołano przez aklamację na stanowisko Prezesa Rady Oddziału Powiatowego druha Jana Kędziora, wicemarszałka Sejmu śląskiego i senatora Rzplitej.

Druh J. Kędzior podziękował za wybór, jako dowód niesłabnącego zaufania, oświadczając, że ceni sobie wysoce ten mandat i będzie w dalszym ciągu usiłował być pożytecznym na tem nowym stanowisku celem, jakim służy strażactwo.

Dalsze wybory dały następujące rezultaty:

Na Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego wybrano p. starostę powiatow. dr. Wilhelma Seidlera.

Do Zarządu powołano druhow:

Ludwika Ślązaka z Nikiszowca,  
Karola Gajdzika z Przelajki,  
Ryszarda Barona z Katowic,  
Reinholda Grabego z Mysłowic,  
Piotra Boronowskiego z Welnowca i  
Jana Krzykawskiego z Kochłowic.

Do Komisji Rewizyjnej powołano druhow:

Na przewodniczącego Leona Mierzejewskiego z Szopienic, na członków: Karola Brysia z Bytkowa i Ulfiga z Kończyc.

Jako delegatów do Rady Okręgu druhow:

Prezesa — p. starostę dra Seidlera W. i  
kmdta druha Ślązaka Ludwika.

Następnie druh R. Baron odczytał ogólny projekt planu działalności na rok 1934-35 i preliminarz budżetowy Oddziału na ten okres.

Rada Oddziału projekty przedłożone sobie przyjęła z tem zastrzeżeniem, że przed przedłożeniem ich do zatwierdzenia Zarządowi Okręgu zostaną jeszcze uzgodnione na posiedzeniu nowego Zarządu.

W wolnych wnioskach omówiono szereg bolączek aktualnych, bezpośrednio dotyczących pojedynczych straży pożarnych oraz poruszono kilka zagadnień

natury ogólniejszej, które Rada Oddziału przekazała Zarządowi do wyjaśnienia względnie załatwienia.

Nowo wybrany Prezes Oddziału p. starosta dr. Seidler zabrał głos, wygłaszając swój pogląd ogólny na zadania strażactwa w dobie obecnej, a w szczególności pogląd na plan pracy strażactwa, działającego na terenie powiatu Katowickiego.

Trzykrotnym okrzykiem na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej i Jej Dostojnych Włodarzy zamknął Prezes Kędzior obrady omawianego posiedzenia.

Nieomal bezpośrednio potem odbyło się posiedzenie nowopowołanego Zarządu celem wewnętrznego ukonstytuowania się.

Po krótkim referacie insp. Pachelskiego, objaśniającym przewidzianą metodę podziału pracy wewnątrz Zarządów Oddziałów, Zarząd ukonstytuował się jak następuje:

Prezes Oddziału — starosta pow. dr. Seidler W.,  
I Wiceprezes — kmdt. Ślżak Ludwik,  
II Wiceprezes — prez. Gajdzik Karol,  
Sekretarz — Baron Ryszard,  
Skarbnik — nac. Grabe Reinhold,  
Członek. Zarządu: kmdt. Boronowski Piotr,  
nac. Krzykowski Jan.

#### POSIEDZENIE ZARZĄDU ODDZIAŁU POWIATOWEGO ZW. STR. POŻ. R. P. W CIESZYNIE.

W sobotę, dnia 17 ub. m. odbyło się w Cieszynie posiedzenie Zarządu Oddziału Powiatowego Związku Straży Pożarnych R. P. pod przewodnictwem starosty p. Jana Plackowskiego, prezesa Rady Oddz. Powiatowego i przy udziale prezesa Zarządu Pacuły, instruktora Mikuły i 6-ciu członków Zarządu Powiatowego.

Posiedzenie trwało 3 godziny. Z ważniejszych spraw uchwalono budżet na rok 1934-35 w kwocie 4.600 zł, program działalności ogólny na rok bież. i szczegółowy instruktora powiatowego, utworzenie drużyn samarytańskich żeńskich przy poszczególnych strażach, ref. wychowania obywatelskiego w strażach oraz urządzenie wykładów i ćwiczeń z dziedziny przeciwpożarowej w Seminarjum Męskim i szkołach zawodowych w Cieszynie.

Poza tem uchwalono urządzić biuro Oddziału powiatowego i założyć kronikę ważniejszych wydarzeń w Oddziale.

# Abonujcie „Strażaka Śląskiego“!

Szczególną uwagę zwróci Oddział pow. na dobór podręczników wyszkoleniowych, wyszkolenie strażaków w obronie przeciwpożarowej, przeciwgazowej i samarytańskiej oraz ujednostajnienie umundurowania w poszczególnych strażach.

#### OD REDAKCJI.

Niniejszy numer, wydany pod potrójną cyfrą kolejno jako 4, 5 i 6, zawiera całość zebrań i posiedzeń, obejmujących reorganizację naszej korporacji na terenie Województwa Śląskiego. Pragniemy bowiem skompletować w jednym egzemplarzu „Strażaka Śląskiego“ ten przełomowy i historyczny dla nas moment.

Następny numer, który ukaże się jeszcze przed świętami Wielkiej Nocy, zawierać będzie: obok ciekawego zestawienia dzisiejszego stanu cyfrowego naszego strażactwa w ujęciu powiatami, terminarz prac na pierwszy kwartał roku administracyjnego.

#### PRZYPOMNIENIE.

Wobec rozlicznych komentarzy na temat przywileju wyłączności działania, nadanego Związkowi Straży Poż. R. P. uchwałą Rady Ministrów, podajemy niniejszem pełny tekst rzeczonoego.

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 28 listopada 1933 r.

o uznaniu stowarzyszenia „Związek Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej“ za stowarzyszenie wyższej użyteczności.

Na podstawie art. 46, 47 i 51 prawa o stowarzyszeniach z dnia 27 października 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 808) zarządza się co następuje:

§ 1. Stowarzyszenie „Główny Związek Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej“ z siedzibą w Warszawie, wciągnięte do rejestru stowarzyszeń i związków Komisarjatu Rządu m. st. Warszawy dnia 27-go czerwca 1928 r. pod Nr. 421, zostaje uznane za stowarzyszenie wyższej użyteczności i otrzymuje nazwę „Związek Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej“.

§ 2. Równocześnie powyższemu stowarzyszeniu nadaje się statut, który będzie ogłoszony w „Monitorze Polskim“.

§ 3. Stowarzyszeniu „Związek Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej“ nadaje się przywilej wyłączności działania na obszarze całego Państwa w zakresie jednoczenia we wspólnej organizacji poszczególnych straży pożarnych oraz sprawowania kontroli fachowej i organizacyjnej nad wszystkimi strażami pożarnymi na obszarze całego Państwa.

W szczególności przywilej powyższy obejmuje:

- a) czuwanie nad działalnością okręgów wojewódzkich i oddziałów powiatowych Związku, jak również czuwanie nad organizowaniem, szkoleniem i zaopatrywaniem straży pożarnych w zakresie: obrony przeciwpożarowej, walki z klęskami żywiołowymi, obrony przeciwlotniczej biernej, służby sanitarnej, wychowania fizycznego oraz prac kulturalno-oświatowych;
- b) organizowanie dla członków straży pożarnych kursów, przeszkoleń, zawodów i pokazów w zakresie, ustalonym w p. a), jak też w zakresie innych dziedzin, przewidzianych w statutach straży pożarnych;
- c) kontrolowanie prac okręgów wojewódzkich i oddziałów powiatowych Związku oraz straży pożarnych w zakresie, ustalonym w p. a) i b), oraz przestrzeganie jednolitych zasad w ich ustroju i działalności;
- d) współdziałanie z władzami państwowymi i samorządowymi w zakresie organizacji obrony przeciwpożarowej oraz udzielanie im opinii i porad fachowych w zakresie obrony przeciwpożarowej oraz dziedzin z nią związanych;
- e) wyjednywanie u władz państwowych, samorządowych, instytucyj oraz zakładów i towarzystw ubezpieczeniowych funduszy na potrzeby straży pożarnych, okręgów wojewódzkich i oddziałów powiatowych oraz swoje własne, jak również opinjowanie o ich podziale;
- f) organizowanie i utrzymywanie kursów fachowych w zakresie obrony przeciwpożarowej, w szczególności zaś — szkolenie korpusu technicznego dla potrzeb własnych, instytucyj komunalnych i innych.

§ 4. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Jędrzejewicz.

Minister Spraw Wewnętrznych: Bronisław Pieracki.

# Kompletujcie biblioteki strażackie!

## Z życia Straży Pożarnych.

### KRÓLEWSKA HUTA.

W piątek, dnia 2 lutego 1934 r. odbyło się w sali posiedzeń Rady Miejskiej Roczne Walne Zgromadzenie Ochotniczej Straży Pożarnej przy obecności 60 druhów. Wobec nieobecności prezesa druha Grzesia, przewodnictwo objął zastępca prezesa druha Wieczorek Walenty. Po zagajeniu zebrania, które nastąpiło o godz. 15.15, podano zebranych do wiadomości, że z grona członków zmarło w ciągu 1933 r. 6-ciu druhów. Pamięć zmarłych zebrani uczcili przez powstanie z miejsc. Następnie odczytano zebranych pocztówkę druha radcy Grzesia, w której druha prezes życzy Walnemu Zgromadzeniu pomyślnych obrad. Następnie druha sekretarz Santura odczytał protokół z ostatniego Walnego Zgromadzenia, który został jednogłośnie przyjęty.

Zkolei przystąpiono do składania sprawozdań przez Zarząd. Z sprawozdania sekretarza wynikało, że odbyto w ciągu roku 1933 1 Walne Zgromadzenie i 10 zebrań zarządu. Ochotnicza Straż Pożarna Królewska Huta liczy 80 czynnych członków, w tem orkiestra w liczbie 24 członków oraz 152 członków popierających. W bibliotece strażackiej, którą umieszczono w świetlicy, znajduje się 64 dzieł. Na koniec swego sprawozdania druha Santura dał krótki przegląd o znaczeniu uznania Związku naszego przez Rząd stowarzyszeniem wyższej użyteczności.

Sprawozdanie kasowe zreferował skarbnik druha Strzała. Stan kasy na dzień 2. II. 1934 r.

Wpływy w roku 1933 . . . . .	3.941.98 zł
Wydatki w r. 1933 . . . . .	3.294.67 „
Pozostałość . . . . .	647.31 zł

Pozostałość przeniesiono na rok 1934, gdzie saldo dochodów i rozchodów powiększyło stan kasy na 977.55 zł.

Gospodarz druha Majętny zdał sprawozdanie z inwentarza Ochotniczej Straży Pożarnej.

Stan inwentarza na dzień 1 stycznia 1933	33.598.79 zł
Przybyło w roku 1933 . . . . .	4.874.35 „
Razem . . . . .	38.473.15 zł
Ubyło w roku 1933 . . . . .	492.10 „
Stan na dzień 1 stycznia 1934 r. . . . .	37.981.04 zł

Z tego przychodzi:

a) na wyekwipowanie . . . . .	23.874.75 zł
b) sprzęt O. P. G. L. . . . .	11.304.80 „
c) przybory sanitarne . . . . .	372.09 „
d) biblioteka . . . . .	548.40 „
e) sprzęt ruchomy . . . . .	1.881.— „
Razem . . . . .	37.981.04 zł

Do sprawozdania powyższego zaznaczyć należy, że wykazano tylko czysty majątek Ochotniczej Straży Pożarnej, gdyż wszelki sprzęt przeciwpożarowy umieszczony jest w Zawodowej Straży Pożarnej i stanowi majątek miejski.

Następne sprawozdanie wygłosił naczelnik druha Leśniok. W ciągu roku sprawozdawczego odbyto:

73 zbiórek strażackich po 2 i pół godzin, z tego 40 na ćwiczenia i 33 na wykłady.

Orkiestra odbyła 73 ćwiczeń.

5 ataków strażackich bez użycia wody.

2 ataki strażackie z użyciem wody.

2 ataki strażackie łącznie z obroną przeciwgazową.

8 wyjazdów o. p. g. l. w teren.

33 ćwiczeń P. W.

1 marsz 10 km w dniu 24. IX. 1933, w którym nasza drużyna zdobyła III miejsce.

5 ostrych strzelań o O. S., na których zdobyliśmy 7 odznak I kl., 12 odznak II kl. i 30 odznak III kl.

5 zawodów o P. O. S., na których zdobyliśmy 1 odznak I kl., 7 odznak II kl. i 48 odznak III klasy.

Ogółem alarmów było 28, z tego 2 duże, 15 średnich, 7 małych, 1 eksplozja, 1 powódź, 2 fałszywe alarmy.

W 10 wypadkach udzielono pierwszej pomocy sanitarnej.

Wyszkolenie druhów Ochotniczej Straży Pożarnej prowadzi się nadal po linii obrony przeciwgazowej i przeciwlotniczej, to też wysłano na 2-tygodniowy kurs

# Czytajcie prasę fachową!

o. p. g. II. klasy w Katowicach 4 druhow, w Królewskiej Hucie urządzono 1-tygodniowy kurs opg. klasy III, na którym uczestniczyło 27 druhow, zdając egzamin: 3 druhow bardzo dobrze, 15 druhow dobrze i 9 druhow dostatecznie.

Wobec wyczerpującego sprawozdania, zdanego przez członków zarządu, sprawozdanie prezesa ograniczyło się do wyrażenia podziękowania Magistratowi za jego wysoce życzliwe ustosunkowanie się do wszelkich poczynań Ochotniczej Straży Pożarnej. Równocześnie prosił zebranych o nieustawianie w pracy strażackiej również w roku bieżącym.

Pokolei druh Laryś odczytał protokół z rewizji kasy i komory, z którego wynika, że tak komora, jak i kasa prowadzona będzie wzorowo i prosił o udzielenie zarządowi pokwitowania. Wniosek przyjęto jednogłośnie.

Następnie został wygłoszony przez p. prof. Rudnickiego referat przeszło godzinny na temat powstania styczniowego. Zaczynając przedstawił zebrany czyn bohaterski powstańców, którzy wbrew wszelkim nadziejom powodzenia porwali się z rozpaczą do tego zbrojnego czynu, który pochłonął tysiące ofiar. Temu bohaterskiemu czynowi zawdzięczyć należy, że naród polski w swej długoletniej niewoli nie zbutwiał, lecz pokolenia następne budziły ducha wśród upadłych, wskazując na lepsze jutro. Na zakończenie referatu zerwała się burza oklasków, dając tem samem wyraz, że wykład zrobił na słuchaczy głębokie wrażenie.

W wykonaniu dalszego porządku dziennego wybrano komisję rewizyjną w składzie druhow Larysta, Niestroja i Rokusa.

Ponieważ nie stawiano żadnych dalszych wniosków, porządek dzienny został wyczerpany, druh wiceprezes Wieczorek zamknął zgromadzenie hasłem: „Czołem“.

### MIKOŁÓW.

W czwartek, dnia 8 lutego b. r. o godzinie 5-tej po południu odbyło się poświęcenie nowo urządzonej świetlicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Mikołowie.

Poświęcenia dokonał Wielebny ks. wikary Szlosarek w obecności druha Wypiora, aspiranta pożarn. przy Okręgu Wojewódzkim Związku Straży Pożarnych R. P., członków Magistratu pp. Kopla, Krawczyka, prezesa Rady Miejskiej p. Ligonia, przedstawicieli kupiectwa, licznych innych przedstawicieli miejscowego obywatelstwa, przedstawiciela E. O. L. w osobie p. inż. Gruchmana, oraz całej drużyny strażackiej.

W krótkich słowach zwrócił się Wielebny Ks. wikary do zebranych, nadmieniając w swem przemówieniu o znaczeniu świetlicy dla strażactwa.

Następnie udekorowani zostali za 10-letnią gorliwą pracę dla Strażactwa członkowie zarządu Powiatowego Oddziału Związku Straży Pożarnych na powiat Pszczyński i zarazem członkowie tutejszej Straży Pożarnej druhowie Szott Ludwik, referent policyjny i Paduch Karol, nadsekretnarz kasy miejskiej, z kolei druh prezes, burmistrz i poseł Koj zwrócił się do zebranych w serdecznych słowach, dziękując im za tak liczne przybycie, poczem poproszono wszystkich zebranych na wspólną kolację do lokalu druha Maksa Paducha.

Tutaj ponownie zabrał głos druh prezes poseł i burmistrz Koj. W przemówieniu swem podkreślił druh prezes, jak ważne znaczenie ma dobrze zorganizowana Straż Pożarna dla społeczeństwa i dziękował wszystkim ofiarodawcom, a przedewszystkiem druhowi Paduchowi Maksowi za bezpłatne odstąpienie lokalu na świetlicę oraz wszystkim innym ofiarodawcom, którzy się przyczynili do urządzenia tej świetlicy. Przemówienie swe zakończył druh prezes okrzykiem na cześć naszej Najjaśniejszej Rzeczypospolitej i Jej Prezydenta I. Mościckiego.

Nadmienić wypada, że również do poświęcenia świetlicy przyczyniło się w znacznej mierze miejscowe obywatelstwo. Tak np. posiadiciel majątku p. Holc K. w dowód uznania za niesioną mu przez tutejszą Straż Pożarną pomoc przy pożarze w zeszłym roku ofiarował na wieczorek poświęcenia świetlicy naszej całego wieprza. Pozostałe mięso z tego wieprza podzielono pomiędzy 15 druhow strażaków, którzy byli czynni przy pożarze u p. Holca, zaś wyroby mięsne rozdzielono pomiędzy wszystkich druhow ćwiczących, którzy w zeszłym roku regularnie uczęszczali na ćwiczenia. Do urozmaicenia wieczorku przyczyniło się w znacznej mierze nasze kółko amatorskie przez wykonanie monologów i humorystycznych kupletów, które były hucznie oklaskiwane przez obecnych.

Przy dźwiękach muzyki w miłym nastroju i braterskiej atmosferze bawiono się aż do późnej nocy.

L. Sz.

### KNURÓW.

W niedzielę, dnia 18 lutego 1934 r. odbyło się w lokalu p. Kwitka Jana, prezesa honorowego i obecnego naczelnika gminy i okręgu rządowego w Knurowie, Walne Zebranie O. S. P. Knurów. Jako przedstawiciel powiatowego Zarządu przybył ogniomistrz powiatowy druh Tomeczek z Rybnika. Przed zebraniem odbyły się egzamina członków czynnych. Nauka teorii trwała od 12. II. do 18. II. 1934 r. dziennie przez 3 godziny. Wykładowcami byli naczelnik OSP. druh Smak Wiktor i zastępca naczelnika druh Kapłanek Alojzy. Egzamin prowadził druh ogniomistrz powiatowy Tomeczek, który to egzamin wszyscy członkowie straży zdali z wynikiem bardzo dobrym, co świadczyło o bardzo poważnych wysiłkach instruktorów. Po

wydaniu świadectw zagań druha Szopa Franciszek walne zebranie hasłem „Czołem“, witając przybyłych na to zebranie druhów: ogniomistrza powiatowego Tomeczka, prezesa honorowego p. Kwitka i innych członków popierających, odczytując porządek dzienny, który został przyjęty bez zmian. Protokoły z ostatniego zebrania miesięcznego i walnego odczytał sekretarz druha Smak Emil, które to protokoły zostały przyjęte bez zmian. Przystąpiono następnie do sprawozdań członków Zarządu. Prezes druha Szopa dziękował za zgodną współpracę tak członkom Zarządu, jak i członkom czynnym. Sprawozdanie sekretarza, które zdał druha sekretarz Smak Emil, wykazało, że Zarząd pracował bardzo pilnie i to: zebrań walnych odbyło się 1, zebrań miesięcznych 6, zebrań zarządu 4, razem 11. Korespondencyj otrzymano 19, wysłano ofrankowanych 11, nieofrankowanych (jak zawiadomienia o pochodach, zbiórkach, zebraniach i t. d.) 234, razem 264.

Członków honorowych 3, członków popierających 37.

Sprawozdanie skarbnika druha Szewczyka Jana: dochód kasy 1.524.77 zł, rozchód kasy 1.409.91 zł, saldo kasy 114.86 zł.

Sprawozdanie zarządu technicznego zdał druha Kapłanek A.: Ćwiczeń zwykłych odbyło się 20 po 2 godz. Ćwiczeń taktycznych 4 po 2 godz. Alarmów fałszywych było 3. Pożary 4. Zawody rejonowe 1 raz. Zawody o puchar 1 raz, który zdobyła miejscowa O. S. P. w grupie II po raz 2-gi.

Oprócz czynności straży w swoim zawodzie strażackim, brała straż czynny udział w pracach O. P. L. Gaz i to odbył się kurs przeciwgazowy w miesiącu listopadzie. Kurs trwał 32 godz. i był przeprowadzony przez instruktora O. P. L. Gaz i naczelnika rejonowego druha Smaka Wiktora. Egzamin zdało 20 druhów z wynikiem 4 bardzo dobrym, z tego 2 z wyróżnieniem, 12 dobrym i 4 z dostatecznym.

Członkowie O. S. P. pod dowództwem przewodnika sportu druha Smaka Emila, przygotowani do zawodów o Państwową Odznakę Sportową, osiągnęli pod tym względem świetny wynik, gdyż na ogólną ilość członków straży, która wynosiła 29 — 29 członków przystąpiło do zawodów, z których 26 zdobyło POS.

Straż Pożarna urzędowała w porze letniej 2 razy tygodniowo strzelania z broni małokalibrowej na miejscowej strzelnicy, to też niemal wszyscy członkowie straży są w posiadaniu odznak strzeleckich I, II i III kl.

W 100 proc. przystąpili członkowie na członków do Ligi Morskiej i Kolonjalnej oraz do L. O. P. P. Poza tem O. S. P. brała udział w wszystkich uroczystościach narodowych, kościelnych jak i miejscowych. Następnie komisja rewizyjna ogłosiła, że stan kasy, księgowość i taboru znajdują się w najlepszym porządku i stawiła wniosek o udzielenie zarządowi absolutorjum. Na przewodniczącego do prowadzenia wyborów został jednogłośnie wybrany druha ogniomistrz powiatowy.

Wybór Zarządu odbył się przez aklamację. Wybrani zostali: 1. prezes p. Szopa Franciszek, odwodowy mistrz kominiarski; 2. wiceprezes p. Pakosz Karol, sztygar kopalni Knurów; 3. sekretarz druha Smak Emil, urzędnik gminny; 4. zast. sekr. p. Twardawa Jerzy, pracownik gminny; 5. skarbnik p. Szewczyk Jan, sekretarz gminny; 6. naczelnik p. Smak Wiktor, dozorca; 7. zast. nacz. p. Kapłanek Alojzy, dozorca; 8. gospodarz p. Powąła Wilhelm, górnik. Na ławników wybrano pp.: Manowskiego Mateusza i Nowoka Jana. Na członków komisji rewizyjnej pp.: Zawadzkiego Wiktora, Henela Konrada i Graczyka. Po wyborze Zarządu przemówił druha naczelnik Smak Wiktor o znaczeniu nowej konstytucji i oddał głos druhowi ogniomistrzowi powiatowemu, który odczytał rotę przyrzeczenia, którą strażacy powtórzyli przed sztandarem strażackim.

Plan działalności przedstawił druha naczelnik Smak Wiktor, który został przyjęty. Po wyczerpaniu wolnych głosów zamknął prezes druha Szopa zebranie hasłem „Czołem!“

## Podwozie samochodowe

nadające się do potrzeb Straży Pożarnej dla nadbudowania karoserji

okazyjnie do sprzedania

**RYBNIK, ul. Hutnicza 18.**